

Pour obtenir de grands résultats, faites usage des

PETITES ANNONCES De La TRIBUNE

Appelez simplement 971 et dites: Je voudrais publier une "Petite Annonce"

FEUILLETON DE LA "TRIBUNE"

SANS PARTAGE

Par Claude MONTORGE

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres, Paris, France)

"Je pense aussi peut-être avec trop de complaisance, à ce que serait ma vie si j'avais pu suivre ma vocation, de longues heures à flotter sur l'eau avec ta seule image au coeur, ton nom sur les lèvres, avec ma pensée, toujours autour de toi.

"Une vie de rêveur, dont l'imaginaire ne connaît pas d'entrave, de roi sans contrainte qui n'a rien au-dessus de lui que le ciel, d'amoureux dont l'âme est immuablement fidèle, le coeur sûr et rempli d'une passion qui reste à son paroxysme et qui n'a pas de déclin, de malentendus ni de lassitudes.

D'une voix entrecoupée par une émotion ardente et qui semblait monter des profondeurs de l'âme, prête aux sanglots comme lorsqu'un sucubo sous le poids d'un désespoir inconsolable, Jeannik répéta: —Tu n'es pas heureux.

Et il répondit aussitôt: —Je t'aime, Jeannik, je ne pourrais pas supporter de te voir souffrir.

"Je suis prêt à faire n'importe quoi pour éloigner de toi la moindre peine, quitte à paraître sans volonté, à passer pour un faible et un timoré.

Elle resta interdite. Elle comprenait que son mari voulait éluder une explication et qu'il se sacrifiait.

Il était seulement un peu plus triste, un peu plus replié; il portait en lui, à cause de la fidélité à la parole donnée, un chagrin qu'il s'efforçait de dissimuler, mais qui peu à peu, éteignait la lumière qui illuminait son visage et son âme, parce que sa condition comportait à ses yeux une signification de déchéance.

Il s'était sacrifié, il en souffrait puisqu'il exerçait une carrière qui n'était pas conforme à ses goûts.

Elle se rappelait les réflexions qu'il lui avait faites à propos d'une de ses amies qui venait d'épouser un pêcheur; il lui avait dit: "Ils seront heureux parce qu'ils auront une vie tressaillante et profonde.

"Songe, Jeannik, quand ils se quitteront chaque jour, à l'heure du départ pour la pêche, ce sera un déchirement secret, ils éprouveront l'un et l'autre la peine que l'on ressent à l'instant où, sur le quai d'une gare, va s'accomplir une cruelle séparation dont on ne connaît ni la durée ni les tourments qui elle peut occasionner.

"Mais, au retour, quelle ivresse?

"Les amours qui s'épanouissent dans trop de sécurité et de calme ne tardent pas à s'étioler, à se dessécher, à sentir leur enthousiasme s'évanouir.

Ils deviennent une habitude, un feu qui couve sous une cendre grise, au lieu de flamber haut et clair.

"L'amour d'un mari qui est tout autre chose; il est tant contrarié, cahoté, élement menacé, qu'il enfonce, dans les cours, des racines plus profondes et plus vigoureuses, comme fait dans la terre un arbre constamment secoué par la tempête."

Pour lui, un marin était un athlète, un surhomme, un héros qui ajoutait à ses mérites la modestie et l'humilité.

(A suivre)

LE BON PAIN ALLATT

Nourrissant, Savoureux et Satisfaisant. La farine que l'on emploie dans sa cuisson provient des meilleurs blés canadiens. Le Pain ALLATT est un pain de haute qualité pour les gens difficiles.

TÉLÉPHONEZ 724-W

Le Service, non les prix, distingue chaque profession

Nous vous recommandons, s'il vous arrive d'acheter des verres, de considérer ce point attentivement.

McCONNELL'S

Optométristes 54, RUE KING-OUEST SHERBROOKE, QUE.

TARIF DES PETITES ANNONCES DE LA TRIBUNE

Tel. 971

PETITES ANNONCES CLASSIFIÉES: Le mot minimum minimum pour une insertion: 50c. Les insertions de 10 mots ou plus sont tarifées à raison de 10c. par mot, par jour, à l'exception de 10c. par mot, par jour, pour les annonces de mariage, de décès, de naissance, etc. Les insertions de 10 mots ou plus sont tarifées à raison de 10c. par mot, par jour, à l'exception de 10c. par mot, par jour, pour les annonces de mariage, de décès, de naissance, etc.

AVIS DE DÉCÈS, de condoléances, de mariage, de naissance, de service anniversaire, de remerciement, etc.: 75c par insertion selon la formule ordinaire.

NOUVEAUTÉS, Notes Commerciales, "Readers": Le mot minimum: 10c.

AVIS D'ASSEMBLÉE, de sociétés ou associations pour clubs, sociétés ou associations: annonce relative à des taxes, parties de cartes, fêtes champêtres, etc. Ce caractère ordinaire de journal: 10c. par ligne simple, le titre compris. Minimum: 10c.

AVIS D'ASSEMBLÉE, de familles, de ventes à l'encan, de dividendes, etc. Composition en caractère 4 pt.: 10c la ligne simple.

ANNONCES LÉGALES, municipales, cadastrales de 8 pt.: 10c la ligne simple. JURY D'AFFAIRES CLASSIFIÉES: ligne courante de 8 pt.: 1 mot, 10c. 2 mots, 15c. 3 mots, 20c. 4 mots, 25c. 5 mots, 30c. Parabole chaque mot.

A Louer

Appartements

APPARTEMENT — Chauffé, édifice de "La Tribune". Trois appartements, entrée et salle de bain. Vue superbe donnant sur rivière Magog et la rue Dufferin. Pour couple sans enfants. Prix: \$35.00 par mois. S'adresser au Gérant, "La Tribune" Sherbrooke. 289-J.N.O.

CHAMBRES

CARRÉ Portland 6 chambres et bain, bons voisins, endroit agréable, près école, église et autobus, etc. \$24 par mois. Téléphonez Edwards 135.

CHAMBRE double bien éclairée, avec deux lits, aussi chambre simple avec pension, localité centrale. À prix très raisonnable. S'adresser 21 rue Gillespie.

DEUX belles chambres boulevard dans famille privée, pour 1 ou 2 personnes. Usage du téléphone. S'adresser 27 Laurier. 29-J.N.O.

Logis

DEUX logements modernes dans un joli cottage neuf, et garage près de l'église, école, autobus, localité centrale. S'adresser 7 rue Lanford, via Bowen-Sud. Tél. 827-W. 30-3-9-12.

LOGEMENT plain-pied, 6 chambres, avec chambre de bain. Possession 1er mai. S'adresser à M. O. Liva Bourget, 5 rue Vanier. Tél. 3361-W. 29-2.

LOGEMENTS à louer à partir de \$15. 65 chambres; jusqu'à \$27, pour 10 chambres. Majorité caves cimentées et fournaies. Sherbrooke Cotton Co. Ltd. Tél. 1960. 1-2-5-7-9-11

LOGEMENT 6 chambres réparé à neuf. Bernard & Cie. Tél. 718. 30-5-7.

LOGEMENT 9 grandes chambres dans immeuble Gordon, rue Mont-Real sera tout réparé à neuf. \$45 par mois. Téléphonez Edwards 135.

LOGEMENT 6 belles grandes chambres et chambre de bain, localité très centrale, dans maison de briques, rue Melbourne, \$40 par mois. Téléphonez Edwards, 135.

MAISON semi-détachée 7 chambres ensablée et chaude, 207 rue Victoria. S'adresser M. V. Long, 209 rue Victoria. Tél. 877-M.

LOGEMENT plain-pied de 5 chambres dans un bas, fournaise dans la cave, garage. S'adresser 81 rue Larocque.

LOGEMENT 4 chambres au 3ième étage, très propre, \$10.00 par mois. 5 chambres dans un bas, situé rue Queen. Prix modéré, garage et désiré. Information à 9 Rue de la Lan-104.

Moins de 1/2 Prix KELVINATOR

Un de 4 p. cubes et un de 5 p. cubes. Ross-Keeler Electric Co. 17, rue Frontenac - Tel. 645

HOTEL A VENDRE A VICTORIAVILLE

40 chambres à coucher avec eau courante—salles d'échangent—salons—jolie salle à dîner — magnifique lobby — chauffage à l'huile — garage pour 16 machines. Tout meuble et tout près de la gare du C.N.R. Le plus beau point de la ville pour un hôtel. En bonne condition et très avantageusement conçu avec grosse clientèle. Conditions faciles pour acheter sérieux. S'adresser à casier postal 58, Victoriaville.

VENTE A L'ENCAN

mercredi, 6 avril, à 1 heure p.m., pour M. R.-O. Sheppard, d'Alberia, aux écuries de R.-M. DEMERS

9 rue Kings-O.: un gros chargement de chevaux de 5 à 8 ans et pesant de 1200 à 1500 livres. Bien domptés simple et double, pas nerveux, plusieurs paires bien accouplées, garantissant les que représentés au moment de la vente.

R.-M. DEMERS, Encanteur 28-3 Tél. 661, Sherbrooke

Quelque chose d'extraordinaire chez L.-P. Fiset & Co. (POULES BEACH) Fermé Mercredi! voir la Tribune demain.

A Vendre

Divers

BON cheval reproducteur belge. "Luge" couleur bai, 1800 lbs., sera vendu à l'enchère, le 12 avril prochain, à 10 heures, au village de Ste-Edwige. Raison de vente: 8 ans de service au même endroit. 20-22-29-3.

PAPIER à envelopper, vieux journaux mis et paquetés de 10 lbs à vendre à l'encan. S'adresser à l'adresse au surintendant "La Tribune" 3 rue Marquette, Sherbrooke. J.N.O.

POÈLE à gaz émaillé blanc et gris bleu, 4 feux allumeur automatique, fourneau et réfrigérateur; mobilier de chambre complet en merisier fini noyer; aussi fournaise "Tortue" à vendre. Auteurs offre raisonnablement refusée. — 77 Brooks.

POÈLE "Beach" combiné bois, charbon et gaz, émaillé gris et blanc presque neuf à sacrifier. S'adresser: Deschamps, Ltée, 10 1ère Avenue Nord. 29-2

Propriétés

PROPRIÉTÉ de feu J.-L. Côté. Maison de bois 3 étages, semi-détachée. 16 et 18 Melbourne, avec garage. Amis maison de bois, seule, contenant 9 chambres, 89 avenue Dufferin. S'adresser: Sherbrooke Trust Company.

Terres

TERRE 50 acres, à 1/4 de la ville, bien bâtie, beau morceau de bois. Pour information s'adresser à Edouard Beaudin R.R. No. 1, Sherbrooke. 30-4-6-8-9.

Demandes

A acheter

AUTO SEDAN usagé en bonne condition. Echangera radio 8 lampes, parfaite condition, et paiera surplus comptant. Ecrire tous détails à Boîte 39 La Tribune. 21-J.N.O.

Argent

PRET de tout genre. Une Fabrique de prêt prêt à sacrifier. Un bon travailleur pourra se faire un salaire raisonnable à l'année. Pas de compétition, pas de sollicitation de porte en porte dans les maisons d'affaires et chez les dentistes et médecins seulement. Un dépôt de deux dollars exigé pour échantillons laquelle somme sera remboursée (moins les timbres d'expédition) sur retour des échantillons. The Montreal Trade Supply Co., fondée en 1886, 847-849, Notre-Dame Ouest, Montréal. 30-5-12.

Hommes demandés

AGENTS pour portraits. Ecrivez pour catalogue United Art Company, Limited, 460-470 Richmond St. W., Toronto. 2-3-6-7-9-12-14-15-19-21-23-25-28-30.

JEUNE HOMME comme agent pour Sherbrooke et alentours. Un bon travailleur pourra se faire un salaire raisonnable à l'année. Pas de compétition, pas de sollicitation de porte en porte dans les maisons d'affaires et chez les dentistes et médecins seulement. Un dépôt de deux dollars exigé pour échantillons laquelle somme sera remboursée (moins les timbres d'expédition) sur retour des échantillons. The Montreal Trade Supply Co., fondée en 1886, 847-849, Notre-Dame Ouest, Montréal. 30-5-12.

The FULLER BRUSH Co. Ltd., 37 King Ouest, Sherbrooke, Qué., pourrait placer deux ou trois représentants dans les comtés environnants de Sherbrooke et vous avez Automobile, adressez-vous de 3 à 5 hrs. p.m. Vous pourriez vous faire \$25.00 de salaire et plus par semaine en suivant nos instructions. 30-4

Divers

TRouvÉ

—En connaissant les occasions d'achats qui se présentent chaque jour, vous tirez de votre dollar, toute la valeur qu'il soit possible d'en tirer. Les annonces vous disent quand et comment acheter.

LA RADIO

"L'HEURE PROVINCIALE" MARDI, LE 5 AVRIL 1932

Programme de musique de chambre avec le concours du Trio d'Amour et de Mlle Juliette Drouin. 1.—Causerie: "L'Examen des denrées alimentaires", Docteur J. H. Villeneuve. 2.—"Trio" Sonate" Jean-Marie Leclair (pour violon, alto et piano); a) Adagio, b) Allegro, c) Largo, d) Allegro Assai. Violon: Mlle Renée d'Amour; Alto: Mme Dolly Lucas Stackhouse; Piano: Mlle Françoise d'Amour. 3.—Harpe: "Believe me" arrangement de Ghesbre; "Réverie", Mlle Juliette Drouin. 4.—Trio. Mozart (pour piano, violon et alto) a) Andante, b) Menuetto, c) Allegretto. 5.—Harpe: "Prelude", Hasselmann; "Frouille espagnole", Tédeschi. Mlle Juliette Drouin.

MARDI, 5 AVRIL

Poste CKAC 3 h 45 à 4 h p.m.—Fermeture de la Bourse. 4 h à 4 h 30 p.m.—Le Conservatoire national de musique. 4 h 30 à 5 h p.m.—Orchestre. 5 h à 5 h 30 p.m.—Emission de l'Université de Montréal. 5 h 30 à 5 h 45 p.m.—Le "professeur et le major". 6 h à 6 h 15 p.m.—Programme musical. 6 h 15 à 6 h 30 p.m.—Orchestre. 6 h 30 à 7 h p.m.—Le magasin du Père Rigouette. 7 h à 7 h 15 p.m.—Programme musical. 7 h 15 à 7 h 30 p.m.—Artistes. 7 h 30 à 7 h 45 p.m.—Sketch. 8 h à 8 h 15 p.m.—L'Heure Provinciale. 10 h à 10 h 15 p.m.—Les voix aux mille nuances. 10 h 15 à 10 h 30 p.m.—Chœur masculin. 10 h 30 à 10 h 45 p.m.—Le musicien qui satisfait. 10 h 45 à 11 h p.m.—"Les Funébreaux". 11 h p.m.—Nouvelles. 11 h 05 à 11 h 15 p.m.—Musique. 11 h 15 à 11 h 30 p.m.—Orgue. 11 h 30 à 12 h p.m.—Orchestre. 12 h à 12 h 15 p.m.—Nouvelles au nord.

CFPC, MONTREAL 1213 mètres, 1039 kilocycles.

MARDI, 5 AVRIL

3:00 p.m.—Musique. 3:30 p.m.—Horoscope. 3:45 p.m.—Fantaisies. 4:15 p.m.—Dame. 4:45 p.m.—Musique. 5:15 p.m.—Musique. 5:45 p.m.—Mélodies. 6:00 p.m.—Twilight Hour. 8:45 p.m.—Bourse. 7:00 p.m.—Amos and Andy (NBC).

Quand Vous Achetez de la Mélasse

... exigez toujours la marque "BEMA" parce que c'est du pur jus de la fameuse canne à sucre de Barbade—la meilleure mélasse au monde.

Employez-la sur la table et à la cuisine. Donnez-en aux enfants!

Votre Epicerie La au Vente!

MARQUE BEMA La Véritable MELASSE Extra Fancy des BARBADES

Le choeur de chant était sous la direction de M. Félix Lacourse, Touchât l'orgue, M. Oliva Lacourse, MM. Raymond Lambert, Moise Duchesneau, Emilie Paradis étaient au choeur de chant.

Plusieurs bouquets spirituels furent offerts.

A la famille éprouvée nos sincères sympathies.

La famille de M. Jos. Duquesne remercie cordialement tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie dans cette cruelle épreuve.

CARTES D'AFFAIRES

BAS

MME M. LAVERTU NOUS REMONTONS les mailles de bas au prix de 15c le bas, pour ouvrage en dehors nous payons transport pour cinq paires et plus s'adresser à 27 King-Est.

COIFFEUSE

Mme DONAT CHARLAND, (autrefois Mlle Eva Lacroix), 7 années d'expérience Prix spécial. Appelez maintenant pour vos appointments 103 Marquette. Tél. 3255-W.

MARCHAND DE CHARBON

ANDRÉ VEILLEUX, Charbons, 13, Bevérdère-Sud. Téléphones: Bureau 215; Résidence, 7153. N'attendez pas au dernier moment pour commander votre charbon. Essayez notre fameux anthracite gallois.

TAXIS

HECTOR MORIN — Char 7 Passagers De Luxe Sedan, au Kiosque "De Luxe", rue Albert, Tél. 900, ou à 134 rue Bevérdère, Tél. 335F J.N.O.

TURNER

CANVAS GOODS MANUFACTURERS

—Avenues, Tentés, Couvre-Camions, Etc. — 8, rue Peel Tel. 3378 — Sherbrooke

7:15 p.m.—Musique. 7:30 p.m.—Our Jimmy. 7:45 p.m.—Musique. 8:00 p.m.—Musique. 8:30 p.m.—Service civil. 8:45 p.m.—Studio. 9:00 p.m.—Musique. 10:0 p.m.—Orchestre (NBC). 10:15 p.m.—Studio. 10:30 p.m.—Musique. 10:45 p.m.—Orchestre. 10:58 p.m.—Hockey. 11:00 p.m.—Orgue. 11:30 p.m.—Orchestre (NBC).

MERCREDI, 6 AVRIL

Poste CKAC 7 h 30 à 7 h 45 a.m.—Le réveil moment des surprises. 7 h 45 à 8 h a.m.—Culture physique. 8 h à 8 h 45 a.m.—L'heure du déjeuner. 8 h 45 à 9 h a.m.—"Old Girl". 9 h à 9 h 5 a.m.—Little Jack Little. 9 h 15 à 9 h 30 a.m.—Musique. 9 h 30 à 9 h 45 a.m.—"Tony's Scrap Book". 9 h 45 à 10 h a.m.—"Ballade". 10 h à 10 h 15 a.m.—Musique. 10 h 15 à 10 h 30 a.m.—Mélodies populaires. Prévisions atmosphériques. 10 h 30 à 10 h 45 a.m.—L'ouverture de la Bourse. 10 h 45 à 11 h a.m.—Association canadienne-française des aveugles. 11 h a.m.—L'heure exacte. 11 h à 11 h 30 a.m.—Poèmes symphoniques. 11 h 30 à 11 h 40 a.m.—Le bien-être des enfants. 11 h 40 à midi.—M. Maurice Marchand, pianiste aveugle et M. Louis Chartier, baryton. 12 h 15 à 12 h 30 p.m.—Causerie. 12 h 30 à 12 h 45 p.m.—Cotes de la Bourse. 12 h 45 à 1 h p.m.—M. Harry-T. Dickinson, organiste. 1 h à 1 h 15 p.m.—Appréciation sur la musique par M. G.-A. Stantion. 1 h 15 à 1 h 30 p.m.—Orchestre. 1 h 30 à 2 h p.m.—Orchestre. 2 h à 2 h 15 p.m.—Chansons de tante Jennina. 2 h 15 à 2 h 30 p.m.—Orchestre. 2 h 30 à 3 h p.m.—Emission du Conseil national d'éducation. 2 h 30 à 3 h 15 p.m.—Sélections d'une comédie musicale. 2 h 30 à 3 h 15 p.m.—Edna-Wallace Hopper. 3 h 30 à 3 h 45 p.m.—Orchestre. 4 h à 4 h 15 p.m.—Sélections musicales. 4 h 15 à 4 h 30 p.m.—Le quart d'heure du Carabin. 4 h 30 à 5 h p.m.—Orchestre. 5 h à 5 h 30 p.m.—Théâtre des Petits. 5 h 30 à 5 h 45 p.m.—Le "professeur et le major". 5 h 45 à 5 h 55 p.m.—Orchestre. 5 h 55 à 6 h p.m.—Dernières nouvelles. 6 h à 6 h 15 p.m.—Rapport des marchés. 6 h 15 à 6 h 30 p.m.—Union Ca-

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

NICOL, LAZURE ET COUTURE, Edifice Olivier, angle Wellington et King. Tél. 727.

FANNETON & BOISVERT, avocats 49, King-Ouest, Sherbrooke, P.Q. Boîte postale 511. Tél. 666. Bureau à East-Angus, samedi, de 4:30 à 8:30 p.m.

LOUIS-PHILIPPE CLICHE, B. A., L.L.B., avocat et procureur, Lac Mégantic, P.Q.

AUDITEURS-COMPTABLES BELANGER & BEGIN, Auditeurs-Comptables, Edifice Genest, 22 rue Wellington-Nord. Tél. 567.

COMMERCIAL INFORMATION BUREAU Alb. Comtois, gérant Comptables Liquidateurs Règlement de Faillites 35A King-O.—Tél. 2724—Suite 11-12

DENTISTE

DR T. C. CABANA, chef de la clinique dentaire à l'Hôpital Général à maintenant ses bureaux chambre 105, Edifice Métropole, 37 rue King-Ouest. Heures de bureau: 8 à 11 a.m.; 1:30 à 6:00 p.m. et 7:30 à 8:30 p.m. tous les jours. Tél. 933 et 332W.

INGENIEURS CIVILS ET ARPEUTEURS

DUBUC & DUBUC, ingénieurs diplômés. Consultations Expertises Arpentage Bornage Aqueues. Egouts, Analyses, Patentes, Manufactures, Plans, Quantités et Estimes. Edifice Olivier, Chambre 21. Tél. 597; Res. 98W

INGENIEUR FORESTIER ET ARPEUTEUR

ARMAND DUMAS, bornage, expertise et inventaire. Garthby, Co., Wolfe. J.N.O.

MEDECINS

DR P.-P. BEAUDRY, des hôpitaux de Paris Spécialité: maladies du coeur et des poumons spécialement la tuberculose! Rayons X. Tél. 1790, 27 rue Brooks

DR J.-A. DARCHE & DR LIONEL BARBE, spécialistes: maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge. Hôpital Darche, 92, rue King-Ouest, Sherbrooke. Qué. Tél. 654. Hôpital Prive

BOITEUR E. PLANTE, yeux, oreilles, nez, gorge 9 h a.m. Hôpital St-Vincent de Paul — 1:30 à 5 p.m. au bureau, Edifice Olivier, Sherbrooke, P. Q. Téléphone: 159.

DR L.-A. TRUDEAU, ex-interne des hôpitaux de Paris Spécialité: Maladies des yeux, oreilles, nez et gorge. 104 rue King-Ouest, Sherbrooke, P. Q. Téléphone: 159.

VETERINAIRE

DR R. A. GENDREAU, M. V. Bachelier de l'Université de Montréal. Gradué de l'Université de Toronto. Médecine vétérinaire en général et chirurgie. Tél. 99-5, King-Est, Sherbrooke

Le Fils de Tarzan No. 65

Par Edgar Rice Burroughs

Metropolitan Newspaper Service, Inc.

Les deux cavaliers continuèrent leur chemin, pendant que le soir tombait. Tous deux restèrent silencieusement absorbés dans leurs réflexions. Meriem songeait à son ancien compagnon, vété d'un peu de temps, qui lui avait offert un nom très honorable!

Une fille qui avait vécu parmi les singes! Raynes s'étonna d'avoir été si près de faire une bêtise colossale. Cependant, il se trouvait de son côté, pour son beau caractère et sa dignité. Il renoncera à l'épouser, qu'il

Raynes parut si horrifié par cette réponse, que Meriem prit plaisir à le taquiner davantage. "Oui, j'ai vécu au milieu des gros singes pendant plusieurs années. Je voyageais dans la jungle en m'élançant d'un arbre à l'autre, comme les singes, et j'ai chassé les animaux les moins dangereux. Korak m'apportait des fruits et du gibier. Il m'a sauvé la vie et il était bon pour moi! Meriem parlait ainsi sur un ton triste.

Meriem Baynes ne savait trop que penser des allures étranges de cette jolie fille qui chuchotait à côté de lui. Il faisait un grimper dans les arbres comme un singe et même parler dans la langue de ces singes grotesques. Quelle vie avait-elle donc menée? Finalement, il se décida à l'interroger. "Je suis et tu dans les arbres avec les singes?" — "Oui?" dit en riant Meriem. "Rien! Les babouins sont mes meilleurs amis!"

Meriem Baynes ne savait trop que penser des allures étranges de cette jolie fille qui chuchotait à côté de lui. Il faisait un grimper dans les arbres comme un singe et même parler dans la langue de ces singes grotesques. Quelle vie avait-elle donc menée? Finalement, il se décida à l'interroger. "Je suis et tu dans les arbres avec les singes?" — "Oui?" dit en riant Meriem. "Rien! Les babouins sont mes meilleurs amis!"

Meriem Baynes ne savait trop que penser des allures étranges de cette jolie fille qui chuchotait à côté de lui. Il faisait un grimper dans les arbres comme un singe et même parler dans la langue de ces singes grotesques. Quelle vie avait-elle donc menée? Finalement, il se décida à l'interroger. "Je suis et tu dans les arbres avec les singes?" — "Oui?" dit en riant Meriem. "Rien! Les babouins sont mes meilleurs amis!"

Meriem Baynes ne savait trop que penser des allures étranges de cette jolie fille qui chuchotait à côté de lui. Il faisait un grimper dans les arbres comme un singe et même parler dans la langue de ces singes grotesques. Quelle vie avait-elle donc menée? Finalement, il se décida à l'interroger. "Je suis et tu dans les arbres avec les singes?" — "Oui?" dit en riant Meriem. "Rien! Les babouins sont mes meilleurs amis!"

Meriem Baynes ne savait trop que penser des allures étranges de cette jolie fille qui chuchotait à côté de lui. Il faisait un grimper dans les arbres comme un singe et même parler dans la langue de ces singes grotesques. Quelle vie avait-elle donc menée? Finalement, il se décida à l'interroger. "Je suis et tu dans les arbres avec les singes?" — "Oui?" dit en riant Meriem. "Rien! Les babouins sont mes meilleurs amis!"

Meriem Baynes ne savait trop que penser des allures étranges de cette jolie fille qui chuchotait à côté de lui. Il faisait un grimper dans les arbres comme un singe et même parler dans la langue de ces singes grotesques. Quelle vie avait-elle donc menée? Finalement, il se décida à l'interroger. "Je suis et tu dans les arbres avec les singes?" — "Oui?" dit en riant Meriem. "Rien! Les babouins sont mes meilleurs amis!"

Meriem Baynes ne savait trop que penser des allures étranges de cette jolie fille qui chuchotait à côté de lui. Il faisait un grimper dans les arbres comme un singe et même parler dans la langue de ces singes grotesques. Quelle vie avait-elle donc menée? Finalement, il se déc

LE CONSEIL APPROUVE LE MAIRE

CE SOIR HOTEL-DE-VILLE



Le philanthrope américain léguaire du Carême à Notre-Dame de Montréal, donne la somme de \$20,000,000

GEORGE EASTMAN LAISSE \$20,000,000

Le philanthrope américain léguaire du Carême à Notre-Dame de Montréal, donne la somme de \$20,000,000

Le plus gros de la succession, approximativement \$12,500,000, est le château d'Eastman ou le philanthrope se suicida le 14 mars, 1902, mais ces legs furent révoqués dans un codicille qu'Eastman signa quelques heures avant de se suicider.

Pendant sa vie, Eastman a donné \$100,000,000 ou cinq fois la valeur de ce qu'il laissait au moment de sa mort.

Cornell, l'institut de technologie de Massachusetts et le Y.M.C.A. de Rochester, ont reçu des legs en vertu du testament original du 17 juillet 1923, mais ces legs furent révoqués dans un codicille qu'Eastman signa quelques heures avant de se suicider.

Les individus qui reçoivent les legs les plus considérables sont les plus proches parents d'Eastman. Mme George Dryden, de Chicago, les enfants de celle-ci, Ellen Maria Dryden et George Eastman Dryden, et sa secrétaire, Mme Alice K. Hutchinson, qui demeura avec Eastman pratiquement depuis les débuts de sa carrière dans les affaires.

PLUS D'OCTROIS DE LA VILLE A LA SAINT-VINCENT

A partir du 1er mai, le magasin des vivres que la Société St-Vincent de l'Est a établi depuis l'automne dernier dans un état du marché Lansdowne, ne sera plus subventionné par la cité.

Telle est la décision que le conseil municipal a prise, hier soir, à la suite d'une recommandation du comité de finances. La raison invoquée est le manque de fonds directs de la cité aux indigents. La ville fera des démarches, comme l'échevin Langis l'a laissé entendre, pour obtenir du gouvernement un octroi additionnel, et le trésorier doit préparer un état exact de la situation au point de vue de secours directs aux indigents.

L'échevin Blais dissident, tous les changements apportés à l'entreprise de la rue St-François sont ratifiés. — Dernière séance de M. Skinner.

ENCORE QUATRE SEMAINES DE TRAVAUX

Sous un déluge de fleurs, le maire A. C. Skinner a présidé sa dernière séance au conseil municipal, hier soir. Tour à tour, les échevins L. R. Langis, E. H. Fortier, J. K. Edwards, F. H. Bradley et M. T. Armitage ont approuvé son attitude dans l'entreprise de la rue St-François, la part active qu'il a prise dans la direction des travaux et les changements qu'il a suggérés et ordonnés, et l'ont vivement félicités de l'intérêt qu'il avait manifesté dans cette construction "pour le plus grand bien des contribuables".

Ce concert d'éloges s'est élevé soudain quand l'échevin E. Fortier a proposé, comme président du comité de voirie, "que tous les changements ou modifications apportés aux plans originaux des travaux de la rue St-François, faits soit par Son Honneur le Maire, l'ingénieur de la Cité ou la Commission de la Voirie, soient ratifiés par le Conseil".

Cependant, l'échevin Omer Blais a révéillé toute la discussion sur l'affaire de la rue St-François, en s'opposant fortement à l'adoption de la résolution de son collègue. Il a renouvelé en partie les mêmes arguments invoqués aux séances précédentes du conseil et à l'assemblée mémorable du quartier Ouest, pour finalement affirmer sa dissidence contre l'approbation des travaux exécutés.

L'échevin J. C. Morin lui a donné la réplique en citant une lettre de l'ingénieur de la cité, M. Thomas Tremblay. Il a exprimé le regret que son collègue du quartier ouest vienne ressasser une vieille question, sans profit pour personne, dit-il, et ce n'est qu'après avoir encore davantage les membres du conseil envers le quartier Ouest.

Le leader du conseil, l'échevin L. R. Langis, a tranché la question du coût de l'entreprise et des fonds disponibles. Il a mené à bonne fin la réponse à l'échevin J. K. Edwards que jusqu'à la ville a-ait dépensé seulement la somme de \$129,000 pour les travaux projetés de la rue St-François et qu'il restait encore juste quatre semaines pour terminer et profiter des octrois des gouvernements; à l'heure actuelle, les travaux nous coûtent près de \$6,000 par semaine, dit-il, et c'est donc \$24,000 de plus qu'il faudra ajouter aux \$129,000 déjà dépensés. Nous sommes loin des sommes fantastiques de \$400,000 citées par l'échevin Edwards et qui courent la rue. Ce montant ne comprend pas les expropriations, qui s'élèvent à \$43,000, cependant.

La motion de l'échevin Fortier est ensuite adoptée sans susciter d'amendement. L'échevin Blais restant le seul dissident. L'échevin Fortier propose la motion citée plus haut, à savoir que le conseil approuve les travaux et modifications apportés à la rue St-François; et l'échevin L.-R. Langis l'approuve.

L'échevin Blais: "Je demande des explications. On nous arrive ce soir avec un rapport de la voirie pour approuver tous les "extras" de la rue St-François. A-t-on droit de faire cela? Peut-on approuver ces extras? A mon avis le conseil ne peut approuver cela ce soir; il ne peut pas le faire, l'argent n'a pas été voté dans ce but; on n'a pas d'argent pour cela.

"Si c'est un virement de fonds que l'on demande, je m'y oppose. Dans l'intérêt de mon quartier je demande que l'on prenne l'argent voté pour le consacrer aux fins spécifiques pour lesquelles on l'a voté au conseil, et je ne changerai pas sur ce point. On a des travaux d'égouts qui n'ont pas été exécutés dans le quartier Ouest; à la rue Galt, \$600; à la rue Fairmount, \$1,000; à la rue Kingston, \$10,000. Ces travaux sont aussi nécessaires que ceux de la rue St-François. Et je le répète, on n'a pas le droit de voter ce soir sur la motion de l'échevin Fortier.

L'échevin Morin se lève immédiatement pour exposer son point de vue. "Je regrette, dit-il, que mon collègue soulève encore les travaux du quartier Ouest quand la question paraissait réglée depuis la dernière séance. Je diffère d'opinion avec mon collègue du quartier Ouest et je maintiens mon attitude en faveur des travaux de la rue St-François; l'échevin Blais ne semble pas comprendre qu'il s'agit de travaux exécutés sur lesquels on ne peut revenir et non de travaux nouveaux à exécuter; le conseil doit se prononcer ce soir sur ce qui a été entrepris à la rue St-François, sur les fameux "extras" qu'ils aient été ordonnés par le maire ou par le comité de la voirie.

"Quant aux travaux du quartier

PERMIS D'AUTOBUS A LENNOXVILLE

Dorénavant, un particulier devra avoir une licence pour chaque taxi ou camion. — Pas de contrat avec l'auto-bus.

(De notre correspondant). LENNOXVILLE, 5. — A son assemblée mensuelle régulière, tenu hier soir, le conseil municipal a décidé qu'à l'avenir, il devra être octroyé un permis pour chaque taxi, automobile ou camion appartenant à une même personne. Jusque-là, les personnes propriétaires de plus d'un véhicule-moteur n'étaient munies que d'une licence d'enregistrement.

Les conseillers ont aussi discuté longuement le contrat de la ville avec la compagnie d'auto-bus et finalement la discussion a été ajournée. "C'est plus tard, rien n'ayant été décidé.

Au cours de l'assemblée d'hier soir, le comité des finances a présenté un rapport très satisfaisant sur les finances de la ville et l'augmentation des recettes, sur l'unité. Le trésorier a aussi reçu instruction de payer différents comptes qui avaient été acceptés.

Le conseil municipal a reçu hier soir une lettre du Curling Club de la ville. Les membres de ce club offrent à la ville de se servir de leur local pour y tenir le marché pendant la saison d'hiver. L'offre a été référée au comité du marché.

La séance d'hier soir était présidée par le maire J. B. Winder et les conseillers F. Baker, W. S. Downes, W. A. Bows, J. E. Lalumière, John Nichol et C. A. Peterson y assistaient.

140 OUVRIERS PERDRONT LEUR EMPLOI A ST-MALO

(Presse Canadienne). QUEBEC, 5. — A la fin de leur journée de travail le 7 avril prochain, 140 hommes d'un personnel de 450 usines du Canadian National à St-Malo, seront remerciés de leurs services pour une période indéfinie, d'après un avis officiel affiché dans les boutiques.

La réduction du personnel affecte chacun des départements de la boutique. Ceux qui restent travailleront quatre jours de huit heures par semaine et subiront une réduction de dix pour cent dans leurs salaires.

DEFICIT A LA MARINE MARCHANDE

(A suivre en page 7) nistration ne peut que lui soumettre les états tels qu'attachés à ce rapport.

L'opinion de l'administration du Canadian National, dont c'est aussi le devoir d'exploiter le mieux possible ce résidu de flotte, que la situation devrait être étudiée à fond et qu'une décision finale devrait être prise sur la politique à suivre dans l'avenir."

Le service des Antilles

Au rapport de la Marine Marchande du Gouvernement Canadien, Limitée, est attaché celui de la Canadian National (West Indies) Steamships, Limited. Le résultat comparé de l'exploitation pour les années 1930 et 1931, accuse une amélioration de \$76,568.45. En 1931, les recettes d'exploitation se sont élevées à \$3,648,985.99 contre \$3,792,594.19 en 1930, et les dépenses ont été de \$3,572,417.54 en 1931, contre \$4,315,831.19 en 1930.

19,950 passagers

Durant l'année, un total de 19,950 passagers furent transportés en 27 voyages, alors qu'en 1930, 21,687 passagers furent transportés en 26 voyages. Le nombre de régimes de bananes transportés au Canada par la Compagnie a également augmenté de 1,000 unités pendant l'année dernière. Aucun vaisseau de la flotte n'a subi d'accidents graves.

MYSTERIEUSES ENVOLEES DE LINDBERGH

(A suivre en page 7) Voyage mystérieux

John Hugues Curtis, l'un des trois intermédiaires de Norfolk, qui croient avoir établi un contact avec les ravisseurs, est absent de chez lui; il a entrepris un autre voyage mystérieux qui dure depuis samedi. Il est également rumeur que lui aussi se dirigeait vers Martha's Vineyard.

MORT D'UN PRETRE A VICTORIAVILLE

M. l'abbé Rosario Frigault, chapelain au Collège des Frères du Sacré-Coeur, succombe à l'âge de 42 ans.

(Spécial à la Tribune). VICTORIAVILLE, 5. — M. l'abbé Rosario Frigault, chapelain au Collège des Révérends Frères du Sacré-Coeur de Victoriaville, est décédé presque subitement. M. l'abbé Frigault, qui n'était âgé que de 42 ans, jouissait d'une excellente santé jusqu'à ses derniers jours. Le jour de Pâques, il se plaignit d'un certain malaise abdominal. Lundi, mardi et même mercredi après-midi, il put remplir toutes ses fonctions de chapelain, mais mercredi soir, une forte attaque l'obligea à se rendre à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska pour être soigné, on lui opéra d'urgence pour l'appendicite. Peu après, le malade tomba dans le coma et ne revint pratiquement pas à lui. Dans la nuit de dimanche, il expira. Sa mort prématurée cause de vifs regrets chez les paroissiens. Le corps du Sacré-Coeur est à l'enterrement, le conseil municipal et le clergé de la paroisse, le dimanche matin, un service solennel sera chanté au collège du Sacré-Coeur et dans la même journée, à deux heures et vingt, la dépouille mortelle sera mise à bord du paquebot C. N. R. de St-Culham par où il sera transporté à Québec. Les obsèques auront lieu à l'inhumation sur sa lieu.

APPEL POUR UN FEU DE CHEMINEE A L'HOTEL QUEEN'S

Les hommes de la brigade des incendies ont été appelés dans la nuit dernière pour éteindre un feu qui avait éclaté à l'hôtel Queen's. Le feu de cheminée qui s'était déclaré à l'hôtel Queen's, n'y eut pas de dommages. Les pompiers répondirent aussi à un appel pour un feu de cheminée hier après-midi, boulevard de la rue St-Louis au numéro 9 de la rue St-Louis sur la propriété de Ruel et Leblond, occupée par des locataires. Les dommages furent insignifiants.

INCENDIE CHEZ UN CULTIVATEUR DE BARFORD

(De notre correspondant). ST-HERMENEVILLE, 5. — Un incendie a complètement rasé la maison et consommé tout le ménage appartenant à M. Chartier, cultivateur du Barreau de Barford. M. Chartier était occupé à faire le train à l'étable lorsqu'on aperçut les flammes. Il était déjà trop tard pour pénétrer à l'intérieur de la maison.

284 demandes

"L'échevin J. C. Morin approuve "des deux mains", dit-il, ce projet d'établir les chômeurs sur les terres abandonnées des Cantons de l'Est. Il y a déjà 284 personnes qui ont fait des demandes de retour à la terre, quand le mouvement a été lancé l'automne dernier. On n'a pu dans le temps les placer, soit à cause de la saison trop avancée.

NOTRE VENUE de PORCELAINE, ARGENTERIE et VERERIE

Vous offre de nombreux articles attrayants et appropriés pour prix de bridge ou cadeaux. Prenez avantage de nos offres en SERVICES DE VAISSELLE

J.S. MITCHELL & CO., LIMITED

78-80, rue Wellington-Nord, Sherbrooke, Qué. Tél. 2300

RETOUR DES CHÔMEURS À LA TERRE

C'est la seule solution qui s'offre à la ville après le 1er mai. — Plus de travaux remédiateurs au programme. — Délégation du conseil à Québec.

APPEL AUX PROPRIETAIRES

"Que ferons-nous pour nos chômeurs après le 1er mai et l'été prochain? C'est la question que l'échevin L. R. Langis a posé à ses collègues du conseil municipal, hier soir, au chapitre des affaires nouvelles. "Les travaux remédiateurs au chômage, dit-il, vont se terminer le 1er mai, d'après la loi d'extension adoptée par le gouvernement fédéral. On peut maintenant se demander ce que la cité de Sherbrooke va faire pour leur donner de l'emploi. Nous avons peu de travaux en perspective à leur offrir; en fait d'égouts, nous en avons construit pour plusieurs années à l'avance; il reste peu à faire de ce côté. Pour les trottoirs, il y en a dans toute la ville et des passages également à part quelques bouts de rues ici et là.

"Je proposerais que l'on fasse des démarches auprès du gouvernement pour obtenir une aide nouvelle, par exemple, \$60,000 comme nous l'avions demandé au cours de l'hiver. Avec cette somme, nous pourrions entreprendre des travaux qui ne gêneraient pas le budget municipal et qui nous aideraient à secourir nos chômeurs indigents. Il est question également d'obtenir des secours directs plus élevés de la part du gouvernement.

"La situation est devenue difficile, poursuit l'échevin Langis; les propriétaires sont rendus à bout de payer continuellement; ils perdent sans cesse des revenus par suite du chômage forcé de leurs locataires. "Le retour à la terre L'échevin Langis propose alors de lancer un mouvement de retour à la terre. "Nous pourrions aider les chômeurs qui connaissent la culture et qui sont d'anciens cultivateurs à retourner sur la terre. Nous pourrions choisir des terres dans les environs; je ne favorise guère l'idée de les envoyer au loin, en Gaspésie, au Lac St-Jean et en Abitibi. On pourrait leur trouver des terres convenables près de nous dans les Cantons de l'Est. Il existe nombre de fermes qui ont été abandonnées dans la région. Je propose que l'on fasse des démarches auprès du ministre de l'Agriculture à Québec pour dresser un relevé des fermes délaissées de la région, et sur la foi de ces renseignements nous pourrions diriger nos chômeurs vers ces fermes, où ils pourraient faire un travail constructif du moins en ces années de crise et de difficultés. Ils se tireraient certainement mieux d'affaire qu'en ville à battre les pavés.

LA TAXE RESTE A 10 MILLINS ET DEMI EN VILLE

Le conseil municipal a adopté, hier soir, le règlement des taxes immobilières de la cité de Sherbrooke imposant le même taux que les années passées à savoir 10 millins et demi sur les propriétés impossibles et un demi-millin pour les égoûts. L'échevin Langis en avait donné l'avis régulier à la dernière séance. Le conseil municipal a adopté, hier soir, le règlement des taxes immobilières de la cité de Sherbrooke imposant le même taux que les années passées à savoir 10 millins et demi sur les propriétés impossibles et un demi-millin pour les égoûts.

REVEILS-MATIN INGERSOLL Spécial Mercredi

Cadran ordinaire avec boîtier de couleur: rouge, jaune, vert et nickelé. Rég. \$1.75, 1.20 Rég. \$3.75, 2.55 pour pour Rég. \$2.75, 1.88 Rég. \$4.25, 2.90 pour

Avec Cadran lumineux Radiolite Rég. \$2.75, 1.88 Rég. \$4.75, 3.25 pour Rég. \$3.75, 2.55 Rég. \$5.50, 3.75 pour

MAGASIN FERMÉ MERCREDI

VOIR "LA TRIBUNE" DEMAIN POÊLES BEACH L.P. FISETTE & CO. ENRG. Téléphone 3059 Sherbrooke, Qué. 12, rue Wellington Sud

SOLIDE COMME LE CONTINENT

SOLIDITE ET SECURITE EXCEPTIONNELLES — Pour chaque \$100.00 de passif, la Compagnie détient \$118.00 d'actif réparti comme suit: 75% dans les obligations municipales et de gouvernements, premières hypothèques et obligations sur polices; 20% en obligations de compagnies, argent en banque, immeubles, prêts, actions de compagnies de fiducie et compagnies de gaz; 4 1/2% en actions privilégiées, et 1/2 de 1% en actions ordinaires. Le taux d'intérêt est de 5.92%.

ACTIF \$46,855,113 NORTH AMERICAN SURPLUS \$7,007,959

U. J. Benoit, gérant de Succursale, Edifice Olivier, Sherbrooke, Qué.

LA TRIBUNE
 LA TRIBUNE LIMITEE
 3, Rue PARQUET, Sherbrooke, Que.
 Fondée le 19 février 1910.

FLORIAN FORTIN, Prés. et Adm.
 Service de la Presse Canadienne,
 de la Presse Associée (E.-U.)
 de l'Agence Reuters (Europe)

ABONNEMENTS:—Livraison à domicile \$6.00 par an;
 Par maille: Cantons de l'Est, \$4.00 par an; ailleurs
 en Canada: \$5.00; Etats-Unis et Europe: \$6.00 par
 an. Strictement payable d'avance.

Représentants aux Etats-Unis,
 Burke Kulpers & Mahoney
 New-York — Chicago.

Téléphone: Table d'échange 971.

MARDI, 5 AVRIL 1932

Le triomphe de M. Rinfret

L'hon. Fernand Rinfret, ancien secrétaire d'Etat dans le ministère King et député de Saint-Jacques aux Communes, a remporté hier, aux élections municipales de Montréal, une très belle, une très éclatante victoire, en triomphant de l'ex-maire Camillien Houde et de deux autres adversaires de corneille plus mince que l'ex-député de Sainte-Marie et l'ex-chef de l'Opposition à la Législature: MM. Ouimet et Gingras.

Par un heureux virement d'opinion, la population de la Métropole a terrassé le houdisme et porté M. Rinfret aux honneurs de la mairie par une majorité de près de 13,000 voix. Ceci marque un revirement total de 64,000 votes favorables à M. Houde à l'élection de 1930.

Après quatre ans de régime exécutif et fertile en scandales et turpitudes de toutes sortes, M. Houde perd donc aux mains d'un adversaire qui lui a livré une lutte non moins ardente que propre, non moins brillante que soutenue.

C'est par un beau soleil d'avril que M. Houde, qui se proclamait lui-même omnipotent et invincible, a vu fondre comme une neige printanière l'énorme majorité de 10,898 voix que le suffrage populaire lui avait donnée sur M. Mathewson aux élections municipales de 1930, et il faut voir dans ce "dégel" de l'opinion montréalaise un symbole de renouveau et de meilleure administration pour la cité de Maisonneuve.

Les électeurs de la grande ville ont compris qu'il était temps d'en finir avec un régime gangrené jusqu'à la moelle et qui a mis Montréal au bord de la banqueroute. Ils se sont ressaisis et, chassant un maire qui ne leur inspirait plus aucune confiance, ils ont demandé à M. Rinfret et à un nouveau groupe d'échevins, certes mieux intentionnés et vraisemblablement beaucoup plus aptes à administrer leur ville, de corriger les erreurs nombreuses commises par le groupe houdiste au cours de ces quatre dernières années.

Leur vœu le plus cher, s'il n'en tient qu'à M. Rinfret, ne sera point trompé. Le nouveau maire de Montréal possède d'éminentes qualités et nous le suivrons, pour notre part, avec infiniment d'intérêt dans la nouvelle carrière qu'il s'ouvre devant lui. Nos vives félicitations et nos meilleurs vœux lui sont d'ores et déjà acquis.

Quant à M. Houde, nous ne croyons pas être trop injuste envers lui en disant que c'est un bienfait pour Montréal qu'il ne retourne pas à l'hôtel de ville. Et, s'il veut faire preuve d'un reste de bon sens, il s'effacera de la vie publique définitivement.

La morale de la mémorable défaite de M. Houde, aux élections d'hier, c'est qu'il n'est jamais bon pour un homme, quelque populaire qu'il ait été, de faire servir la politique à des fins purement personnelles et de s'autoriser d'un pouvoir conféré par le peuple pour commettre les plus criants abus. Quand cela devient trop visible, le peuple, dont il faut craindre les colères, renverse avec fracas ses vieilles idoles et brûle sans pitié ce qu'il avait adoré.

M. Houde en fait aujourd'hui la pénible expérience.

les surcharges. D'après la loi générale, les camions ne peuvent transporter de charges plus lourdes que 12,000 livres. Or, il y a eu des abus dans le passé, et ce sont ces abus que nous voulons réprimer à l'avenir", dit le ministre.

Tous les automobilistes, conscients des multiples dangers de la route, dangers pour la vie des personnes et dangers matériels de toutes sortes, applaudiront sûrement à ces nouvelles décisions du ministre provincial de la Voirie. Car il va de soi que plus le nombre des autos en circulation augmente, plus il devient utile de faire observer plus sévèrement les règlements tendant à offrir une meilleure sécurité au public.

Les "Martyrs" de la colonisation
 UNE FERME A DEUX ETAGES...

Un correspondant qui n'a pas le courage de signer son article se lance sur les martyrs de la colonisation; un autre donne une longue énumération d'articles qu'il faut payer cher pour organiser une ferme nouvelle, y incluant ce que le fermier devra produire pour son usage. Les deux tentent de démontrer qu'il est impossible, à un pauvre homme, de défricher une terre nouvelle et d'y gagner honnêtement sa vie.

C'est un point de vue. Il en est d'autres qui pensent autrement.

Un jour arrivait à Amos un individu décidé, disait-il, à s'établir au pays abitibiens.

Comme pour les autres visiteurs, l'abbé Minette, après l'avoir interrogé, l'envoya visiter la région, accompagné d'un inspecteur chargé de le guider.

Il ne trouva pas Villemontel de son goût. Les terres de Trécesson voyez-vous, c'est en brûlé, pour un peu partiel. A Macanic, la terre est de qualité supérieure, mais c'est plat. A Ste-Rose, on n'ont pas s'y rendre, mais le prix des terres est élevé. A LaSarre, le bois a été enlevé. Dans Palmariol, c'est trop boisé. Quant à Dupuy, il ne peut pas en être question, c'est trop cher. C'est comme à Saint-Mathias et à Ste-Jeanne d'Arc, des prix fous, confia-t-il à son compagnon de route, l'inspecteur forestier. Il aurait cru à Landrienne, mais là aussi c'était cher, puis les bâtiments ne convenaient pas, sans compter qu'il y avait grand de terre en culture, il ne restait presque plus de bois de commerce.

Désappointé, notre homme retourne à Amos.

— Comme ça, vous n'avez pas trouvé de ferme qui vous convienne? — Non. Soit qu'il n'y ait pas assez de défrichement ou pas suffisamment de bois, ou encore que les bâtiments ne conviennent pas; d'ailleurs, toutes ces terres sont trop chères.

— Ce qu'il vous faudrait, je suppose, c'est une ferme où il y aurait de bonnes bâtisses, grand de terre en culture, aussi beaucoup de bois pour faire de gros chantiers. — C'est en plein ça, monsieur le missionnaire-colonisateur, mais à condition que ça soit bien bon marché, le prix d'un lot du gouvernement...

— C'est regrettable, bien regrettable, mon cher monsieur, mais nous n'avons pas de terres à deux étages...

Et l'homme s'en retourna, convaincu qu'il est impossible de s'établir dans notre province.

C'est heureux qu'il soit reparti, car il est justement de la trempe de ceux qui deviennent les "martyrs" de la colonisation.

A cette classe de gens il faudrait une ferme toute en culture, bien logée, et avec de nombreux animaux; en même temps que cette ferme serait bien boisée, pour faire des chantiers, et tout cela, l'avoir pour rien, chers, naturellement, que le gouvernement est OBLIGE d'établir les familles, sans que ces dernières soient également obligées d'essayer à faire leur part au développement de l'établissement qui doit devenir LEUR propriété.

Feuilles Volantes

Camillien tombe pour la dernière fois.
 Si seulement M. Houde avait pu voir aussi loin que son nez!
 L'atrape-nigaud ne manque jamais son coup complètement.
 On ne conçoit guère un philosophe qui ne se promènerait que dans son jardin.
 Les élections municipales de Montréal ayant eu lieu, maintenant, budget Bennett, tu peux venir...
 Lorsque les beaux jours reviennent, il y a assez d'herbe et de verdure pour cacher toutes les fleurs, mais toutes ne sont pas aussi modestes que la violette.
 L'on verra peut-être, un de ces jours, Maurice Rostand s'en prendre à Camillien Houde pour avoir, par des déclamations ridicules, fait perdre à beaucoup de gens le goût de lire les meilleures pages de son illustre père, feu Edmond Rostand.

He las!
 Les deux mots: chanceux et rédacteur vont rarement ensemble.
 (Ripley Express).

Selon sa profession
 — Oh! j'en ai fait souffrir des femmes dans ma vie.
 — Vous êtes donc un tyran?
 — Non! je suis dentiste.
 (Le Progrès — Hull).

Comme à Québec
 Le gouvernement de l'Irlande du Nord rapporte un surplus de 12,000 livres sterling pour l'année écoulée, soit 8,000 livres de plus que l'année précédente. Ce pays est apparemment administré de manière aussi sûre que la province de Québec.
 (The Gazette — Montréal).

Baptême illégal
 Une belle jeune fille, selon l'usage antique et traditionnel, baptisa l'autre jour à Kearney, N. J., un beau bateau en brisant sur sa gigantesque une belle bouteille de champagne... Les prohibitionnistes, scandalisés par un tel défi public à la loi de Volstead, se consolaient en songeant qu'il reste encore beaucoup de précieux breuvage même en terre américaine et qu'après cet abreuvoir de luxe le pauvre S.S. Santa Rosa sera soumis à une diète d'eau salée pour le reste de ses jours...
 (La Feuille d'Erable — Tecumseh).

Les femmes magistrates
 Pourquoi pas? Quand nous aurons des femmes avocates, il n'y aura rien de surprenant que nous ayons aussi des femmes magistrates. La grande qualité d'un juge est le bon sens et beaucoup de femmes n'en manquent pas. On ne pourra pas incriminer leur connaissance du droit, elles seront fertiles en jurisprudence. D'ailleurs les femmes ont un talent inné pour la châtiment l'argument de sensibilité. On n'aime pas encaisser. Sans doute, on peut invoquer contre la magistrature la Procureuse Générale dire: "Messieurs les jurés, n'hésitez pas à envoyer à l'échafaud le monstre à face humaine". On pourra émettre qu'elle se laisse toucher par des raisons que la raison n'admet pas. Mais ces arguments n'empêchent pas la magistrature féminine de venir à son heure.
 (Le Progrès du Golfe — Rimouski).

Tristan

L'opinion des autres

He las!
 Les deux mots: chanceux et rédacteur vont rarement ensemble.
 (Ripley Express).

Selon sa profession
 — Oh! j'en ai fait souffrir des femmes dans ma vie.
 — Vous êtes donc un tyran?
 — Non! je suis dentiste.
 (Le Progrès — Hull).

Comme à Québec
 Le gouvernement de l'Irlande du Nord rapporte un surplus de 12,000 livres sterling pour l'année écoulée, soit 8,000 livres de plus que l'année précédente. Ce pays est apparemment administré de manière aussi sûre que la province de Québec.
 (The Gazette — Montréal).

Baptême illégal
 Une belle jeune fille, selon l'usage antique et traditionnel, baptisa l'autre jour à Kearney, N. J., un beau bateau en brisant sur sa gigantesque une belle bouteille de champagne... Les prohibitionnistes, scandalisés par un tel défi public à la loi de Volstead, se consolaient en songeant qu'il reste encore beaucoup de précieux breuvage même en terre américaine et qu'après cet abreuvoir de luxe le pauvre S.S. Santa Rosa sera soumis à une diète d'eau salée pour le reste de ses jours...
 (La Feuille d'Erable — Tecumseh).

Les femmes magistrates
 Pourquoi pas? Quand nous aurons des femmes avocates, il n'y aura rien de surprenant que nous ayons aussi des femmes magistrates. La grande qualité d'un juge est le bon sens et beaucoup de femmes n'en manquent pas. On ne pourra pas incriminer leur connaissance du droit, elles seront fertiles en jurisprudence. D'ailleurs les femmes ont un talent inné pour la châtiment l'argument de sensibilité. On n'aime pas encaisser. Sans doute, on peut invoquer contre la magistrature la Procureuse Générale dire: "Messieurs les jurés, n'hésitez pas à envoyer à l'échafaud le monstre à face humaine". On pourra émettre qu'elle se laisse toucher par des raisons que la raison n'admet pas. Mais ces arguments n'empêchent pas la magistrature féminine de venir à son heure.
 (Le Progrès du Golfe — Rimouski).

Les Beaux Vers

Le chardon

Je surpasses en beauté le fleuron héraldique,
 Mais pauvre et fier, je grandis seul,
 Et poème vivant du courage stoïque,
 J'aurai mes feuilles pour linéaire.

Puisque jamais sur moi l'abeille ne se pose
 Goutte d'or sur mon front brûlé,
 Pour me dire les mots qu'elle dit à la rose
 Quand le soleil s'en est allé;

Puisque je dois mourir sans parfum et sans veir,
 Sec et dur comme un parchemin,
 Et ne pourrai jamais sur moi fixer le rêve
 Qui passera sur mon chemin;

Je veux que le sculpteur métalle au flanc du vase
 Dans mon orgueil crucifié,
 Et qu'aux missiles nouveaux mon feuillage s'ébrase
 Puisque mon cœur fut replié;

Que ma beauté, du moins, préserve ma mémoire,
 De l'oubli qui vient chaque jour,
 Afin que me survive une immortelle gloire
 Pour avoir vécu sans amour.

Marguerite LEFEBVRE-MALUYE.

Les "Martyrs" de la colonisation

Un correspondant qui n'a pas le courage de signer son article se lance sur les martyrs de la colonisation; un autre donne une longue énumération d'articles qu'il faut payer cher pour organiser une ferme nouvelle, y incluant ce que le fermier devra produire pour son usage. Les deux tentent de démontrer qu'il est impossible, à un pauvre homme, de défricher une terre nouvelle et d'y gagner honnêtement sa vie.

C'est un point de vue. Il en est d'autres qui pensent autrement.

Un jour arrivait à Amos un individu décidé, disait-il, à s'établir au pays abitibiens.

Comme pour les autres visiteurs, l'abbé Minette, après l'avoir interrogé, l'envoya visiter la région, accompagné d'un inspecteur chargé de le guider.

Il ne trouva pas Villemontel de son goût. Les terres de Trécesson voyez-vous, c'est en brûlé, pour un peu partiel. A Macanic, la terre est de qualité supérieure, mais c'est plat. A Ste-Rose, on n'ont pas s'y rendre, mais le prix des terres est élevé. A LaSarre, le bois a été enlevé. Dans Palmariol, c'est trop boisé. Quant à Dupuy, il ne peut pas en être question, c'est trop cher. C'est comme à Saint-Mathias et à Ste-Jeanne d'Arc, des prix fous, confia-t-il à son compagnon de route, l'inspecteur forestier. Il aurait cru à Landrienne, mais là aussi c'était cher, puis les bâtiments ne convenaient pas, sans compter qu'il y avait grand de terre en culture, il ne restait presque plus de bois de commerce.

Désappointé, notre homme retourne à Amos.

— Comme ça, vous n'avez pas trouvé de ferme qui vous convienne? — Non. Soit qu'il n'y ait pas assez de défrichement ou pas suffisamment de bois, ou encore que les bâtiments ne conviennent pas; d'ailleurs, toutes ces terres sont trop chères.

— Ce qu'il vous faudrait, je suppose, c'est une ferme où il y aurait de bonnes bâtisses, grand de terre en culture, aussi beaucoup de bois pour faire de gros chantiers. — C'est en plein ça, monsieur le missionnaire-colonisateur, mais à condition que ça soit bien bon marché, le prix d'un lot du gouvernement...

— C'est regrettable, bien regrettable, mon cher monsieur, mais nous n'avons pas de terres à deux étages...

Et l'homme s'en retourna, convaincu qu'il est impossible de s'établir dans notre province.

C'est heureux qu'il soit reparti, car il est justement de la trempe de ceux qui deviennent les "martyrs" de la colonisation.

A cette classe de gens il faudrait une ferme toute en culture, bien logée, et avec de nombreux animaux; en même temps que cette ferme serait bien boisée, pour faire des chantiers, et tout cela, l'avoir pour rien, chers, naturellement, que le gouvernement est OBLIGE d'établir les familles, sans que ces dernières soient également obligées d'essayer à faire leur part au développement de l'établissement qui doit devenir LEUR propriété.

soin, de faire tous ces travaux sans aller dans les chantiers, ce qui ne l'a pas empêché de mettre de l'ARGENT A LA BANQUE.

Et nous pourrions citer ainsi, à la douzaine, à la centaine, des MARTYRS de la colonisation qui n'ont pas trop à se plaindre, qui se disent satisfaits de leur sort, qui prétendent que nulle part ailleurs ils n'auraient pu réussir aussi bien.

Dans une région, comme l'Abitibi, par exemple, où le sol est généralement de bonne qualité, où le climat ne doit pas différer beaucoup d'une ferme à l'autre, tout comme le sol, ou les terres se vendent à un prix uniforme, où l'aide gouvernementale est la même, ou enfin, les avantages offerts sont identiques, quand des familles arrivées dans des conditions ordinaires — c'est-à-dire pauvres — réussissent à bien s'établir, c'est donc qu'il y a moyen de réussir.

Et quand il se trouve des familles qui ne réussissent pas, est-ce toujours la faute du pays?...

Dans le cadre des paroisses actuellement ouvertes ou partiellement ouvertes, au pays abitibiens, deux mille familles pourraient s'établir, si elles peuvent obtenir l'assistance indispensable, et le Service de Colonisation, Chemin de fer National du Canada, Montréal, facilite à ceux qui en font la demande une visite de la région.

J.-E. LAFORCE.

— En connaissant les occasions d'achat qui se présentent chaque jour, vous tirez de votre dollar, toute la valeur qui soit possible d'en tirer. Les annonces vous disent quand et comment acheter.

UNE FERME A DEUX ETAGES...

Un correspondant qui n'a pas le courage de signer son article se lance sur les martyrs de la colonisation; un autre donne une longue énumération d'articles qu'il faut payer cher pour organiser une ferme nouvelle, y incluant ce que le fermier devra produire pour son usage. Les deux tentent de démontrer qu'il est impossible, à un pauvre homme, de défricher une terre nouvelle et d'y gagner honnêtement sa vie.

C'est un point de vue. Il en est d'autres qui pensent autrement.

Un jour arrivait à Amos un individu décidé, disait-il, à s'établir au pays abitibiens.

Comme pour les autres visiteurs, l'abbé Minette, après l'avoir interrogé, l'envoya visiter la région, accompagné d'un inspecteur chargé de le guider.

Il ne trouva pas Villemontel de son goût. Les terres de Trécesson voyez-vous, c'est en brûlé, pour un peu partiel. A Macanic, la terre est de qualité supérieure, mais c'est plat. A Ste-Rose, on n'ont pas s'y rendre, mais le prix des terres est élevé. A LaSarre, le bois a été enlevé. Dans Palmariol, c'est trop boisé. Quant à Dupuy, il ne peut pas en être question, c'est trop cher. C'est comme à Saint-Mathias et à Ste-Jeanne d'Arc, des prix fous, confia-t-il à son compagnon de route, l'inspecteur forestier. Il aurait cru à Landrienne, mais là aussi c'était cher, puis les bâtiments ne convenaient pas, sans compter qu'il y avait grand de terre en culture, il ne restait presque plus de bois de commerce.

Désappointé, notre homme retourne à Amos.

— Comme ça, vous n'avez pas trouvé de ferme qui vous convienne? — Non. Soit qu'il n'y ait pas assez de défrichement ou pas suffisamment de bois, ou encore que les bâtiments ne conviennent pas; d'ailleurs, toutes ces terres sont trop chères.

— Ce qu'il vous faudrait, je suppose, c'est une ferme où il y aurait de bonnes bâtisses, grand de terre en culture, aussi beaucoup de bois pour faire de gros chantiers. — C'est en plein ça, monsieur le missionnaire-colonisateur, mais à condition que ça soit bien bon marché, le prix d'un lot du gouvernement...

— C'est regrettable, bien regrettable, mon cher monsieur, mais nous n'avons pas de terres à deux étages...

Et l'homme s'en retourna, convaincu qu'il est impossible de s'établir dans notre province.

C'est heureux qu'il soit reparti, car il est justement de la trempe de ceux qui deviennent les "martyrs" de la colonisation.

A cette classe de gens il faudrait une ferme toute en culture, bien logée, et avec de nombreux animaux; en même temps que cette ferme serait bien boisée, pour faire des chantiers, et tout cela, l'avoir pour rien, chers, naturellement, que le gouvernement est OBLIGE d'établir les familles, sans que ces dernières soient également obligées d'essayer à faire leur part au développement de l'établissement qui doit devenir LEUR propriété.

L'opinion des autres

He las!
 Les deux mots: chanceux et rédacteur vont rarement ensemble.
 (Ripley Express).

Selon sa profession
 — Oh! j'en ai fait souffrir des femmes dans ma vie.
 — Vous êtes donc un tyran?
 — Non! je suis dentiste.
 (Le Progrès — Hull).

Comme à Québec
 Le gouvernement de l'Irlande du Nord rapporte un surplus de 12,000 livres sterling pour l'année écoulée, soit 8,000 livres de plus que l'année précédente. Ce pays est apparemment administré de manière aussi sûre que la province de Québec.
 (The Gazette — Montréal).

Baptême illégal
 Une belle jeune fille, selon l'usage antique et traditionnel, baptisa l'autre jour à Kearney, N. J., un beau bateau en brisant sur sa gigantesque une belle bouteille de champagne... Les prohibitionnistes, scandalisés par un tel défi public à la loi de Volstead, se consolaient en songeant qu'il reste encore beaucoup de précieux breuvage même en terre américaine et qu'après cet abreuvoir de luxe le pauvre S.S. Santa Rosa sera soumis à une diète d'eau salée pour le reste de ses jours...
 (La Feuille d'Erable — Tecumseh).

Les femmes magistrates
 Pourquoi pas? Quand nous aurons des femmes avocates, il n'y aura rien de surprenant que nous ayons aussi des femmes magistrates. La grande qualité d'un juge est le bon sens et beaucoup de femmes n'en manquent pas. On ne pourra pas incriminer leur connaissance du droit, elles seront fertiles en jurisprudence. D'ailleurs les femmes ont un talent inné pour la châtiment l'argument de sensibilité. On n'aime pas encaisser. Sans doute, on peut invoquer contre la magistrature la Procureuse Générale dire: "Messieurs les jurés, n'hésitez pas à envoyer à l'échafaud le monstre à face humaine". On pourra émettre qu'elle se laisse toucher par des raisons que la raison n'admet pas. Mais ces arguments n'empêchent pas la magistrature féminine de venir à son heure.
 (Le Progrès du Golfe — Rimouski).

Les Beaux Vers

Le chardon

Je surpasses en beauté le fleuron héraldique,
 Mais pauvre et fier, je grandis seul,
 Et poème vivant du courage stoïque,
 J'aurai mes feuilles pour linéaire.

Puisque jamais sur moi l'abeille ne se pose
 Goutte d'or sur mon front brûlé,
 Pour me dire les mots qu'elle dit à la rose
 Quand le soleil s'en est allé;

Puisque je dois mourir sans parfum et sans veir,
 Sec et dur comme un parchemin,
 Et ne pourrai jamais sur moi fixer le rêve
 Qui passera sur mon chemin;

Je veux que le sculpteur métalle au flanc du vase
 Dans mon orgueil crucifié,
 Et qu'aux missiles nouveaux mon feuillage s'ébrase
 Puisque mon cœur fut replié;

Que ma beauté, du moins, préserve ma mémoire,
 De l'oubli qui vient chaque jour,
 Afin que me survive une immortelle gloire
 Pour avoir vécu sans amour.

Marguerite LEFEBVRE-MALUYE.

SUCCES SCOLAIRES DANS NOS CANTONS

A SAINT-CAMILLE

Résultat du concours de Pâques à l'école No 7, dirigée par Mlle Marguerite Vallières.

6e année: Germaine Côté 75.8;
 5e année: Germaine Lefebvre 78.1; Estelle Lachapelle 77.7;
 4e année: Annette Côté 76.9;
 4e année: Emerilda Lachapelle 73.5.

3e année: Thérèse Lafebvre 84.8; Yvette Lachapelle 73.2.
 2e année: Gaston Lefebvre 89.7; 2e année: Emilio Côté 85.9; Carmelle Lefebvre 84.7.

1ère année: Alphonse Côté, 91.9; André Lefebvre 89.8.

Cours préparatoire: Jeannine Boutin 92, Marjorie Lefebvre 90.1.
 Conduite et politesse: Estelle Lachapelle, Germaine Côté.

Travail et application: Thérèse Lefebvre, Emilio Côté.
 Arithmétique: Annette Côté, Prières: André Lefebvre, Jeannine Boutin.

Dévoement: Emerilda Lachapelle.

A BARFORD

Résultat des concours de Pâques à l'école No 6 de Barford.
 Mlle Jeanne Duranleau, institutrice.

Devise: Toujours mieux.
 4e année: Ier Albert Laperle 97.6; 2e Blainde Laperle 97.4; 3e Emilio Tremblay 88.9; 4e Alphonse Bergeron 87.

3e année: Ier Lucienne Laperle 92.9; 2e Lucienne Truchon 87.1; 3e Alphonse Lavoie 82.1; 4e Ovide Tremblay 82.3.

2e année: Ière Rita Clowery 95.6; 2e Gabrielle Bergeron 90.6.

1ère année: Ier Laurian Tremblay 87.7; 2e Maurice Bergeron 85.8; 3e Gérard Lavoie 80.

Cours préparatoire: Ière Georgette Clowery 89; 2e Cécile Lavoie 85.

Application au travail: Lucienne Truchon.
 Piété: Blainde Laperle
 Conduite: Rita Clowery.

Orthographe: Albert Laperle, Catéchisme: Emile Tremblay, Politesse: Gabrielle Bergeron.

contre Cors et Verrues

Détachez la peau sèche. Appliquez du Minard 3 fois par jour. Les cors s'échouent. Après un certain temps, Cors et Verrues se détachent complètement!

LINIMENT MINARD

TRIOMPHE DE LA DOULEUR



EXCELSIOR LIFE COMPANY

INSURANCE LIFE COMPANY

Vous avez vu des hommes regretter un grand nombre de placements — mais jamais l'assurance vie.

UNE PUISSANTE COMPAGNIE CANADIENNE

CHAS. W. AUGER, Agent pour le District: 50, rue King-Ouest, SHERBROOKE

ADMISSION D'UNE VÉRITÉ

UNE DÉCLARATION DE LA GILLETTE SAFETY RAZOR COMPANY

En toute justice pour ses millions de clients, la Gillette Safety Razor Company se croit tenue de faire une déclaration sans doute unique dans l'histoire du commerce Canadien. C'est donc avec un profond regret et un embarras facile à comprendre que nous faisons cette admission afin de vous exposer franchement ce qui est arrivé l'an dernier, lors de la mise sur le marché, d'un nouveau rasoir et d'une nouvelle lame Gillette.

Depuis plus de vingt-neuf ans la Gillette Safety Razor Company est reconnue au premier rang de cette industrie. Suivant en cela une vieille coutume bien établie, d'améliorer notre produit à chaque fois qu'un moyen nouveau nous était fourni, nous avions cru trouver un nouveau rasoir et une nouvelle lame. Peu de temps après cependant, et à notre grand désappointement nous fûmes forcés de conclure que le public ne manifestait pas pour la nouvelle lame Gillette, cet enthousiasme que nous avions espéré créer.

Nous savons maintenant pourquoi. L'on avait surchargé notre outillage pour produire des millions de nouveaux rasoirs et de nouvelles lames afin de satisfaire la demande en un même temps. L'on avait négligé la qualité sans que nous l'eussions réalisé. Tout ce qui était humainement possible fut fait pour ramener ce standard de qualité établie par Gillette. Plus que cela, des mesures furent prises dès lors afin de parer à la répétition d'un tel état de choses à l'avenir. Et, tant impossible que la chose parut alors, nous primes les moyens de perfectionner un nouveau procédé de production. Des autorités en la matière furent l'une après l'autre consultées, et nos problèmes soumis à la compétence d'experts reconnus.

Finalement nous eûmes la bonne fortune de découvrir un procédé de beaucoup supérieur

au nôtre et nous l'achetâmes sur le champ, à un prix fabuleux, pour notre usage exclusif.

Grâce à cette méthode moderne et automatique, des millions de lames peuvent être faites à une vitesse incroyable, sans pour cela en affecter la qualité. Elle produit de plus une lame à la coupe vive quoique douce. Nous y avons incorporé tous les raffinements de notre propre invention et installé cette nouvelle machinerie, mettant au rancart tout notre vieil outillage. Le procédé de manufacture fut donc changé du tout au tout.

Nous sommes maintenant en position d'annoncer la lame Gillette d'aujourd'hui. Sur le marché depuis déjà plusieurs mois, elle fut reçue avec un enthousiasme qui dépasse nos plus grandes espérances. Nous nous sentions bien certains de la qualité extraordinaire de cette lame, mais nous voulions en être encore plus positifs avant de faire une déclaration formelle. Aujourd'hui nous avons cette assurance basée sur les éloges non équivoques qui nous parviennent de toutes les parties du Dominion. Cette nouvelle lame Gillette se trouve chez tous les marchands. Nous croyons que toutes les vieilles lames Gillette sont disparues du marché. Le paquet vert et noir reste le même, mais la lame est nouvelle sous tous rapports, la qualité, l'action et la méthode de fabrication.

Vous pouvez dès aujourd'hui essayer la lame Gillette sans risquer un sou. Si vous ne la reconnaissez pas supérieure, retournez le paquet à votre marchand et il vous en remboursera le prix. Notre réputation repose sur la preuve de ces avancés. Absolument convaincus comme nous le sommes, de la qualité de cette lame Gillette, nous faisons cette déclaration sans aucune hésitation et l'accompagnons de notre signature.

D.D.D.

Prescription Liquidée du Dr. D. D. Desautels
 Pour toutes maladies de la Peau
 PARISIENNE AU CANADA

Il y a quelque chose qui se "brasse" chez
 L. P. Fiset & Co.
 (POELES BEACH)
 Ferné Mercet.

GILLETTE SAFETY RAZOR CO. OF CANADA, LTD.
 MONTREAL, P. Q., CANADA

Notes Personnelles

Mme Vve Joseph Dion, rue Galt, est de retour d'un voyage à Montréal, où elle visitait ses parents. Elle se rendit aussi au séminaire de Berthierville, rendre visite à son fils Roland.

Nouvellettes

Permanent "Croquisons Montréal" seulement \$3.75 avec coupe de cheveux, shampoo, ondulation sur doigts, rissage éclaircissant. Pour temps limité, LOUIS, 75 Wellington-Nord. Tel: 2071. 29-6.

JOLIE FETE A SAINTE-JULIE

M. Anselme Beaudoin reçoit une belle marque d'estime à l'occasion de son mariage.

ROCK FOREST

(De notre correspondant) ROCK FOREST, 5. — Nos chemins sont ouverts depuis quelques jours de nouveau à l'automobile.

SUCCES SCOLAIRES DANS NOS CANTONS A HAM-SUD

Résultat du concours de mars à l'école No 1, dirigée par Mlle Alice Boutin.



En Voyage QUAND vous êtes éloignée de chez vous avec vos enfants, rappelez-vous les Flocons de Maïs Kellogg. Vous pouvez toujours obtenir les Kellogg à tout hôtel ou restaurant.

CAUSERIE D'UN VIF INTERET A LA RADIO

Le Dr J.-H. Villeneuve traitera de l'inspection des aliments à la campagne, ce soir, à l'Heure Provinciale.

STORNOWAY

(De notre correspondant) STORNOWAY, 5. — Le Rév. P. Arthur Tétrault, S.J., de Montréal, a visité son frère, M. l'abbé A. Tétrault récemment.

A ST-CLAUDE

Résultat des concours de Pâques, à l'école No 8, dirigée par Mlle Adrienne Martel.

La meilleure aubaine en fait de nourriture!

Advertisement for SIROP de MAÏS EDWARDSBURG CROWN BRAND, featuring an image of a corn syrup can and text describing its quality.

Advertisement for Biscuits légers, floconneux, featuring an image of a biscuit and text describing the 'Magic' brand.

Inspection des aliments à la campagne et ses avantages, tel sera le sujet que le Dr J. H. Villeneuve, chevalier du Mérite Agricole, professeur à l'École de Médecine vétérinaire, traitera à l'Heure Provinciale de Radiophonie, ce soir à 8 heures.

Le Dr Villeneuve poursuivra, par cette initiative intéressante, le travail de propagande entrepris en faveur de l'inspection des aliments, surtout à la campagne.

Le docteur traitera de l'inspection du lait, de la viande et des aliments en général, sous une forme attrayante et instructive.

NOUVELLES RECENTES DE HAM-SUD

(De notre correspondant) HAM-SUD, 5. — La sœur de M. Hubert Vallières est en fonctionnement depuis deux jours en cour, comme l'année dernière.

M. Alfred Legendre, jr., Mlle Blanche Legendre, Mégantic, par affaires ces jours derniers.

M. Wilfrid Hornblower, de Sherbrooke, dans sa famille à l'occasion de la fête de Pâques.

Mlle Aurèle Vallée, de St-Elie, dans sa famille pour une quinzaine.

M. Alfred Coulombe, Miles Rossane et Bibiane Coulombe à Mégantic par affaires dernièrement.

M. K. Legendre, de Mégantic, chez son père, M. J. A. Legendre.

C'est avec peine que nous apprenons que Mme A. Dion est gravement malade. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

M. et Mme Ovide Hallé sont les heureux parents d'un gros garçon Farrain et marrain. M. et Mme Adolphe Dumas, de St-Sébastien, oncle et tante de l'enfant.

Valmore Goguet 33.8. 1re année: Mariette Gingras 87.8; Thérèse Lessard 77.8; Thérèse Boyer 74.6; Paul-Emile Goguet 60; Maurice Lessard 58.5.

2e année: Rita Lessard 83.6; Mauricie Jetté, 83.5; Germaine Jetté 53.8.

3e année: Eugène Gingras 91; Armand Jetté 87; Olivia Sanders 79.

1ère année: Marthe Sanders 95; Raymond Beaulieu 92; Noëlle Jetté 61; Isabelle Jetté 54; Gérard Jetté 40; Luc Veilleux 25.

Mlle E. Audet, inst.

SUCCES SCOLAIRES A ST-JEAN-BAPTISTE D'ASCOT No. 1

Voici les résultats des concours scolaires à l'arrondissement No 1 St-Jean Baptiste d'Ascot, pour le mois de mars.

6e année: Mlle Gilberte Roy 88.

Advertisement for Lavage de Famille Service Humide, featuring a woman washing clothes and text describing the laundry service.

Advertisement for SERVICE OPTIQUE BARNES, featuring an image of glasses and text describing the optician's services.

Advertisement for THOS. H. BARNES Optométriste-Opticien, featuring text describing the optician's services and contact information.



Huit Vitesses de Congélation

... une des nombreuses caractéristiques Kelvinator. Cette année, comme couronnement de ses 18 ans d'expérience dans la fabrication des réfrigérateurs électriques, Kelvinator vous offre les modèles "K" et "PK" de 1932.

Advertisement for KELVINATOR Réfrigération Électrique, featuring the Kelvinator logo and text describing the company's products and distributors.

Les Leafs et les Rangers inaugurent leur série ce soir à New-York

LES DEUX ÉQUIPES SONT EN GRANDE FORME POUR LA 1ère MANCHE CE SOIR

L'attention sera concentrée pendant cette série, sur Charlie Conacher, Harvey Jackson et Joe Primeau des Leafs et les frères Cook, Frank Boucher et Heller des Rangers. — La deuxième partie jeudi à Boston. — Les billets s'enlèvent rapidement.

ALIGNEMENT PROBABLE

(Presse Associée). NEW YORK, 5. — Les Rangers de New-York et les Maple Leafs de Toronto inaugureront ce soir leur série en finale pour le championnat du hockey professionnel et la possession de la coupe Stanley. Les vainqueurs des trois premières parties de cette série de cinq matchs seront déclarés les champions. Toutes les parties seront jouées jusqu'à ce que la victoire soit assurée d'un côté ou de l'autre.

La deuxième partie aura lieu à Boston jeudi soir, puis les séries se transporteront à Toronto. Les Rangers se sont qualifiés pour la finale à la suite de leurs trois victoires contre une série des Canadiens. Il y aura une semaine ce soir qu'ils n'ont pas joué. Les Leafs de Toronto, d'un autre côté, ont été engagés dans deux séries avec les Black Hawks de Chicago et les Maroons de Montréal avant de s'assurer le droit de rencontrer les Rangers.

On croit que le résultat de la partie de ce soir donnera une idée du résultat à attendre en définitive. Il est vrai que les Leafs ont pris une marge dans l'ensemble sur les Rangers au cours de la dernière saison, déclassant les Rangers par 155 points contre 134, mais les Rangers ont opposé 112 points contre 127 pour les Leafs. Dans les six parties entre ces deux équipes, les Leafs l'emportent par 24 à 18. L'attention ce soir sera concentrée sur la ligne d'avants du Toronto formée par Charlie Conacher, Harvey Jackson et Joe Primeau et les frères Cook et Frank Boucher seront appelés à repousser cette attaque. On s'attend aussi à voir Heller, joueur de défense des Rangers qui a fait beaucoup parler de lui depuis que l'élimination est commencée illustrer cette série entre Toronto et New-York. La demande des billets a été très forte à New York et une grande quantité de billets a déjà été

FU MANCHU

Cette fois, le Français entend, lorsque le feu fuit par la chambre du détective Caddy. Comme l'esclave de Fu Manchu se penchait pour remettre sa couette à Smith, ses longs cheveux tombèrent sur ses épaules...



La fille semblait terrifiée en regardant dans le puits, tandis que le feu faisait rage en haut. Je ne cessai de regarder cette jolie figure empourprée, et ses yeux, fixés sur les miens, semblaient craindre terriblement pour mon sort!

LES DOIGTS COUPÉS — (Sauvé du Péril)

Je saisis la grosse couette cassée avec l'énergie du désespoir, et... Smith me tira lentement, jusqu'à ce que je pusse m'agripper à l'échelon sur lequel il se tenait...



Je m'y étais à peine accroché, que Smith me passa son bras sous le mien. A cet instant, le plancher s'effondrait avec un fracas abominable.

No. 52

UN AMATEUR APPROUVE M. SANSREGRET

Il approuve lui aussi la formation d'une ligne de lots vacants au baseball.

Sherbrooke, 3 avril 1932. M. Louis C. O'Neil, rédacteur, page sportive, La "Tribune". Cher Monsieur, J'ai lu avec intérêt la lettre que vous écrivait ces jours derniers un concitoyen, M. Sansregret, au sujet de l'organisation d'une ligne de lots vacants au baseball. Il parle avec gros bon sens, ce monsieur, et vraiment, il n'a rien à regretter de sa proposition, quand bien même elle ne servirait que l'intérêt des jeunes. En effet, nous n'entendons pas parler que le St-Roch se reorganise, quoiqu'il s'en ait été question lors de son soubresaut de fin d'été l'an dernier. Je connais des sportsmen qui ont fait l'impossible pour le relever, mais il doit y avoir un trou quelque part par où s'en va l'enthousiasme. Quant à Notre-Dame, l'honnorable qui trainait lui aussi un petit boulet!

La fièvre des équipes à deux hommes s'empare des quilleurs de Sherbrooke

MM. J.-O. Dufresne et George Corrigan, deux quilleurs bien connus de Sherbrooke, lancent un défi à Rosario Gagné et Gérard Mathieu, vainqueurs de la première manche du tournoi nouveau genre aux quilles.

LE VENDREDI SOIR LE HUIT

Un premier défi vient d'être lancé par deux des meilleurs quilleurs de Sherbrooke aux petites quilles, à Rosario Gagné et Gérard Mathieu, l'équipe qui remporta la 2e manche de la moyenne de sa rencontre avec l'équipe G. Lemay et E. Harton qui ne fut battue que par 20 points sur le total. Les deux aspirants de vendredi soir, le 8 avril, seront Georges Corrigan, figure bien connue dans le domaine sportif et notamment chez les quilleurs et J. O. Dufresne qui remporta la 2e manche de la Ligue de la Cité, cette année, et reconnu comme l'un des piliers du sport des quilles à Sherbrooke. Ce sera là la deuxième rencontre de l'élimination, pour le championnat des équipes à deux quilleurs, alors que Rosario Gagné et Gérard Mathieu défendront encore une fois leurs positions. Plusieurs équipes importantes, composées des meilleurs joueurs de la ville, se préparent, en ce moment, afin de faire partie de ce tournoi et remporter les gagnants de vendredi soir prochain.

Les joueuses de La Tuque à la balle au panier sont à Sherbrooke aujourd'hui

L'équipe de La Tuque aura une marge de 12 points à Sherbrooke ce soir dans les finales de l'élimination féminine de balle-au-panier, en vertu de leur victoire de 19 à 7 sur les représentantes du Bishop's College de Lennoxville. Les joueuses de La Tuque ont complètement déclassé leurs opposantes et elles menaient le bal par 9 à 1 à la mi-temps. Dans la suite, elles score-

SUDBURY EST CHAMPION

(Presse Canadienne). WINNIPEG, 5. — Les Loups de Sudbury ont remporté le championnat junior amateur du Canada au hockey hier soir et décroché la possession du Memorial Cup en remportant dix autres points contre six. Ce soir les équipes alignèrent comme suit: La Tuque: Smith, Griffiths, M. R. Tremblay, Olsen, Roadknight, M. I. Tremblay, Polvin et Morrison. Bishop's College: Palfies, Bearn, Montgomery, Mead, Wilson, Austin, Jackson, Rollney et Althson. triomphant des Monarques de Winnipeg au pointage de 1 à 0. C'était la deuxième victoire des Monarques dans la série. Ils avaient perdu la première par 4 à 3 et avaient gagné la deuxième par 2 à 1.

Toronto prend la partie d'hier au score de 7 à 4 dans le détail "Allan"

(Presse Canadienne). MONTREAL, 5. — L'équipe de Toronto, Nationale, représentait l'Ontario dans l'élimination finale pour la coupe Allan et le championnat amateur du Canada au hockey, a remporté la victoire par 7 à 4 hier soir sur les joueurs de Fort William dans la première manche de la série finale, mais il fallut jouer deux périodes supplémentaires de dix minutes. Les deux clubs se rencontrèrent de nouveau demain soir et si Toronto triomphe encore, la coupe ira à lui. S'il perd, une troisième partie sera jouée vendredi soir. Les vainqueurs ont très bien joué. Ils semblaient quelque peu désorientés au début, mais repri-

UZCUDUN MET GAGNON HORS DE COMBAT

Tony Canzoneri bat Ray Kiser aux points. — Résultats d'hier soir à la boxe. NEW YORK. — Paulino Uzcudun, d'Espagne a mis K. O. Jack Gagnon, de Boston en 7 rounds; Angel Rivera, de Porto Rico a battu Humberto Carr, d'Argentine en 10 rounds; Phillip Andrade, de Porto Rico et Lew Monte, de New York ont annulé en 6 rounds. NOUVELLE ORLÉANS. — Tony Canzoneri, champion poids légers du monde a battu aux points Ray Kiser, de Tulsa, Okla. en 10 rounds; le titre n'était pas en jeu. TRENTON, N. J. — Vince Dundee, de Newark a battu aux points Johnny Oakley, de Trenton en 10 rounds. JERSEY CITY. — Irish Bobby Brady, de Jersey City a mis K. O. Lightning McManus d'Angleterre en 1 round. SYRACUSE, N. Y. — Steve Halasiko de Buffalo a battu aux points Len Porter en 10 rounds. LOUISVILLE, Ky. — Jimmy Buckler, de Louisville a défait Jimmy Lamberton, de Mishawaka, Ind en 10 rounds. TERRE HAUTE, Ind. — Andy Kellett, de Terre Haute a battu Chuck Burns, de San Antonio, Texas en 10 rounds. CHICAGO. — Young Stanley, de Kewanee, Ill. a battu aux points Johnny Balma, de Chicago en 10 rounds.

LES "BEARS" NE SONT PAS A CRAINDRE

Leurs récentes victoires n'ont pas découragé les autres équipes. HOT SPRINGS, Ark. — Les victoires remportées par les Newark Bears dans leurs exhibitions contre les clubs majeurs, bien qu'ils puissent prouver que le géant Al Mamauz aura une solide équipe en 1932, n'ont pas découragé les autres équipes de la Ligue Internationale. Il se dit un peu partout que les clubs se regardent souvent pendant l'entraînement font pleins figures dans la saison régulière, et l'on cite comme exemples les Brooklyn Robins, qui ont généralement plus de succès avant que durant la saison régulière. Les Bears ont gagné sept jouées contre les grands clubs mais Mamauz serait peut-être content de pouvoir échanger ses parties une fois que la saison régulière sera commencée. Les Bears ont peut-être la cédure de l'exhibition la plus dure qui soit car ils avaient 17 parties exigées en 18 jours, sans compter de longs voyages en train, ce qui est fort fatigant pour les joueurs.

LA DEFAITE DU CANADIEN FUT IMPREVUE

Les accidents à plusieurs joueurs furent des épreuves insurmontables. Le détail dans la National League est en rendu à sa finale. De ces éliminations, celle du Canadien a été la plus imprévue de toutes, et le destin a joué un bien mauvais tour au Tricolore en attendant le détail pour l'absence de ses coups et le gardien dans ce qui avait de plus cher. Traversant toute une saison d'environ quatre mois sans trop d'avaries, le Canadien s'est vu, au milieu de sa série avec les Rangers, fustigé d'imprévisibles par les épreuves insurmontables. L'accident à Pili Lépine, le blessure à Joliat, qui se sont produits presque simultanément, ont été les pierres d'achoppement du Bleu-Blanc-Rouge. Le nier serait soutenir que le noir n'est pas l'antithèse du blanc et vice-versa. Les Habitants avaient gagné la première partie par 4 à 3 et ils perdirent la deuxième par exactement le même pointage, après un marathon qui se termina brusquement sur le point, fabriqué par les frères Cook. Cette partie fut le point culminant de la série. Ed-elle résulte en une autre victoire pour les locaux, il est quasi certain que les champions seraient encore debout, aujourd'hui, attendant de s'attaquer les vainqueurs de la semaine-finale. Car même en supposant que les avaries à Lépine et à Joliat les auraient contraints de perdre les parties Nos 3 et 4, le long repos, qui aurait suivi avant d'entreprendre la cinquième partie aurait probablement permis à Joliat de se remettre suffisamment pour aligner dans cette finale. C'est inamoviblement la défaite des forces de Cecil Hart, dans la deuxième partie, qui causa leur élimination de la série. Naturellement, à ce même moment, il était difficile de prévoir les accidents, mais la position est-elle tenable à deux victoires lorsqu'il aurait été question d'entreprendre le voyage à New-York.

La lutte est tendue dans l'Internationale

TORONTO, 5. — Avec cinq autres parties à jouer dans les séries éliminatoires pour le championnat de la Ligue Internationale, il est possible que la lutte soit très tendue, plus que jamais même, après les parties au programme de ce soir alignant les Canadiens de Buffalo et les Tecumsehs de London dans la ville canadienne tandis que les Bulldogs de Windsor jouent à Détroit contre les Olympics. Les Bisons de Frank Neighbor

WILMINGTON, Del. — Billy Bar-

WILMINGTON, Del. — Billy Bar-tush, 218, de Chicago, a battu Jack Wagner, 206, de Providence, 37:01; Pat McKay, 207, de Memphis, a défait Mike Miller, 207, de Milwaukee, 28:03; Jack Bloomfield, 195, de New-York, a annulé avec Clevo Massino, 189. BROOKLYN. — Charley Metro, 180, de New York a battu Tony Price, 179, de Wilmington, 22:14. Dans tous les cas, si le St-Roch est le "Né de l'organisation", ce sont bien les deux il ne manquera probablement pas d'amateurs pour le lui encourager, mais l'indignité, l'indignité de voir à éviter les écueils qu'on a rencontrés dans le passé, car le public lui-même ne s'y aller par bonds et par sauts. Sansregret parle d'hommes compétents qui pourraient se charger d'administrer des équipes d'amateurs jusqu'au prochain fusco. Ce n'est pas encourageant si l'on a le prétexte d'absence que se sera la ligne de genre de couronnement, mais Sansregret a probablement voulu dire ce que je pense aussi, c'est-à-dire qu'il ne sert à rien de mettre une entreprise sur pieds si l'on est

LES ETUDIANTS SE LANCENT A L'ENTRAINEMENT

Dans le but de former des étoiles au hockey professionnel. NEW-YORK. — Chaque hiver, depuis plus d'un quart de siècle, les étudiants américains forment des équipes et pratiquent sans cesse le hockey dans l'espoir de développer des étoiles. Pendant des années, cette classe de joueurs s'intéressait aux amateurs dans chaque pays et l'on croyait qu'ils étaient les meilleurs joueurs au monde. Puis, en 1924, arriva le hockey professionnel et cette idée est disparue. Des centaines et des centaines d'athlètes qui se signalèrent sur la glace durant leur carrière au collège, un seul, George Owen, de Harvard, a réussi à obtenir une position dans le "hockey majeur". De plus, il n'est que substitut, car il doit travailler quand on donne un

Nick Lutze défait Jim Heslin d'Australie, hier

NEW-YORK. — Dick Shikat, 218, de Philadelphie, a annulé avec Earl McCready, 229, du Canada, en une heure, 6 minutes et 10 secondes; John Maxos, 204, de Grèce, a annulé avec Hans Steinle, 242, de Chicago, 20:00; Fritz Kley, 212, d'Allemagne, a défait Sandor Szabo, 205, de Hongrie, 28:10; Century Miledad, 210, a battu Antonio Peterson, 225, de Danemark, 8:27; Leon Pinezki, 202, de Pologne, a annulé avec Hans Steinle, 242, d'Allemagne, 20:00; George Zaharias, 230, de Grèce, a défait Alex Abern, 210, de Suède, 7:45. LEWISTON, Me. — Nick Lutze, de Californie, a défait Jim Heslin, d'Australie, en 2 chutes, 31:09 et 2:14. CAMDEN, N.J. — Pinky Gardner, 174, a défait Carl Van Wurden, 173, du Canada, en 2 chutes

PREMIER
AUJOURD'HUI ET MERCREDI
Deux films sensationnels

Ann HARDING
Un roman de chagrin et de bonheur

PRESTIGE
ADOLPHE MENJOU
MELVYN DOUGLAS
Grand film spécialement ajouté
Arthur WASTNER dans

Shanghai Express

SHERLOCK HOLMES FATAL HOUR
JIM ARTHUR
CONAN DOYLE

MARLENE DIETRICH
dans
"MEPHISTO"
Un parlant français

et courts suiets spéciaux
Mercredi seulement
"MEPHISTO"
Un parlant français

NEW-YORK. — Dick Shikat, 218, de Philadelphie, a annulé avec Earl McCready, 229, du Canada, en une heure, 6 minutes et 10 secondes; John Maxos, 204, de Grèce, a annulé avec Hans Steinle, 242, de Chicago, 20:00; Fritz Kley, 212, d'Allemagne, a défait Sandor Szabo, 205, de Hongrie, 28:10; Century Miledad, 210, a battu Antonio Peterson, 225, de Danemark, 8:27; Leon Pinezki, 202, de Pologne, a annulé avec Hans Steinle, 242, d'Allemagne, 20:00; George Zaharias, 230, de Grèce, a défait Alex Abern, 210, de Suède, 7:45. LEWISTON, Me. — Nick Lutze, de Californie, a défait Jim Heslin, d'Australie, en 2 chutes, 31:09 et 2:14. CAMDEN, N.J. — Pinky Gardner, 174, a défait Carl Van Wurden, 173, du Canada, en 2 chutes

La baisse continue à la Bourse de Montréal

LE MARCHÉ, MONOTONE

Aucun mouvement défini parmi les valeurs.

(Presse Canadienne). — Quelques valeurs descendirent un peu au-dessous des niveaux de fermeture d'hier au cours d'une séance monotone à la Bourse ce matin. Il n'y avait aucun mouvement défini. Atlantic Sugar gagna 2 1/4 à 40. Canadian Pacific perdit 1/4 à 14 1/4. Nickel fut actif à 7 1/2. Brazilian perdit 1/4 à 11 et Cockshutt Plow se releva à 4 1/2. National Steel Car, Steel of Canada, Massey Harris et autres furent fermes. Québec Power perdit 1/4 à 16 et B. C. Power "A" demeura à 23.

Atl. Sugar	19 20
B. C. Power "A"	23 23
Belle Telephone	100 100 1/4
Brazilian Tract.	11 11 1/2
Canada Car	6 1/4 6 1/4
Can. Ind. Alcohol	1 1
Can. Pacific Ry.	15 15 1/2
Cockshutt Plow	4 1/2 4 1/2
Cons. Smelters	45 45 1/2
Dom. Bridge	29 29 1/2
Inf. Nickel	7 1/2 7 1/2
Massey Harris	3 1/4 3 1/4
McCull Frontmac	8 2
Montreal Power	26 26 1/2
Nat. Breweries	24 24 1/2
Nat. Steel Car	10 10 1/2
Power Corp.	36 1/4 36 1/4
Québec Power	16 16 1/2
Shawinigan P. and P.	33 33 1/2
S. Can. Power	20 20 1/2
Steel of Canada	20 20
Winnipeg Elec.	3 1/2 3 1/2

SUR LE CURB (MONTRÉAL)

Ajax Oil	98 95
British Am. Oil	10 9 1/2
Dist. Seagraves	3 1/2 3 1/2
Dom. Mines	10 25
Eldorado	126 124
Falconbridge	80 80
Granada	100 100
Home Oil	22 22 1/2
Hollinger	4 90 4 90
Hiram Walker	3 3
Imp. Tobacco	9 1/2 9 1/2
Int. Pet.	10 25 10 25
Lake Shore	28 50 28 25
Moss Mines	38 38
Mining Corp.	100 1 1/2
McLeod River	17 6 1/2
Noranda	17 60 17 60 1/2
Sherritt Gordon	43 42
Siscoe Gold	64 63
Sullivan	11 11 1/2
S. Can. Power (priv.)	88 88
Teck Hughes	4 3/4 4 3/4
Ventures	40 40 1/2
Wright Hargreaves	2 3/4 2 3/4

COTATIONS

Argent	6 1/4
Cuivre	29 1/2
Fonds	2 1/2

—Lisez les annonces chaque jour, vous serez étonné de voir combien elles vous aideront à satisfaire vos desirs et à résoudre les problèmes de vos prix à payer.

JOUR DES VISITEURS

Le public est cordialement invité à voir le fonctionnement du nouvel abattoir AMES PACKERS INC., demain, mercredi, 6 avril, alors que se fera l'inspection de bœufs et de porcs fraîchement abattus.

Ce sera le dernier jour où l'on admettra les visiteurs, d'un quelconque temps, et l'on espère que ceux qui s'intéressent à la plus récente industrie de Sherbrooke en profiteront pour visiter l'un des plus modernes et des mieux équipés des abattoirs canadiens.

PROPRIÉTAIRES D'AUTOS

Assures Votre Voiture Dans Une Compagnie Canadienne

- polices en due forme
- taux modiques
- prompts règlements

LA Portage La Prairie Mutual Insurance Company opère depuis 1884 et est régie par la Loi Fédérale de l'Assurance.

La Compagnie vous offre taux modiques, polices non impossibles et ample sécurité. Le surplus de l'actif pour les porteurs de polices au 31 décembre 1931 était de \$1,446,771, dont \$230,000 en obligations sont déposés au Gouvernement Canadien, le tout pour la protection des porteurs de polices.

Toutes les réassurances s'effectuent par l'intermédiaire de Lloyd's, de Londres, Angleterre, preuve supplémentaire de la recommandabilité de nos polices.

Dans la Province de Québec, c'est le Bureau Montréalais de cette Compagnie qui reçoit et règle toutes les réclamations.

Demandez à votre agent local des renseignements complets ou écrivez à

la

PORTAGE LA PRAIRIE

Insurance MUTUAL Company

244, rue St-Jacques O., Montréal

Gérants pour l'Est du Canada: CENTRAL FIRE OFFICE, INC.

WALL STREET SOUS PRESSION

Plusieurs pertes allant jusqu'à un point.

(Presse Associée). — Le marché était encore sous pression ce matin. Des pertes de presque un point furent enregistrées par U. S. Steel, North Am., New-Y. Central et Westinghouse et de 3/4 à 1/2 par Gen. Motors, Allied Chemical et Am. Telephone. Union Pacific, gagna un point.

Air Reduction	47 1/2
Allied Chemical	69 1/2
Am. Can.	59 58 1/2
Am. Telephone	110 109 1/2
Anaconda Copper	5 1/2 5 1/2
Atchison Ry.	56 56 1/2
Auburn Motors	9 8 3/4
Am. Smelters	11 10 3/4
Bait. and Ohio	10 10 1/2
Beth Steel	16 1/2 16 1/2
Case J. I.	30 29 1/2
Chrysler	10 10
Cons. Gas	56 55 1/2
Columbia Carbon	29 27 1/2
Dupont	44 43 1/2
Eastman Kodak	69 68 1/2
Gen. Electric	16 1/2 16 1/2
Gen. Motors	14 1/2 14 1/2
Gilette	18 1/2 18 1/2
Int. Telephone	6 1/2 6 1/2
Montgomery Ward	7 1/2 7 1/2
N. Y. Central	23 22 1/2
North Am.	27 27 1/2
Pullman Co.	16 1/2 16 1/2
Radio	11 11 1/2
Stand. Oil N. J.	27 1/2 27 1/2
Stand. Gas Electric	18 17 1/2
South. Pacific	16 15 1/2
Texas Gulf	20 1/2 20 1/2
Union Carbide	25 1/2 25 1/2
Union Pacific	67 66 1/2
United Aircraft	11 11 1/2
United Corp.	6 1/2 6 1/2
U. S. Steel	38 1/2 38 1/2
Vanderbilt Steel	11 11 1/2
Westinghouse Elec.	23 1/2 23 1/2
Woolworth Co.	38 1/2 38 1/2

BOURSE DES GRAINS

Winnipeg BLE	Ouv. Midi
Mal	62 1/2 62 1/2
Juillet	64 1/2 64 1/2
Octobre	65 1/2 65 1/2
Mal	30 1/2 30 1/2
Juillet	31 1/2 31 1/2
Octobre	32 1/2 32 1/2

TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

Actes de vente enregistrés au bureau d'enregistrement de Sherbrooke pour la semaine finissant le 2 avril.

Joseph Gagné à L. R. Langis, Charles Codère, J. H. Codère et L. F. Codère du résidu du lot 1419 quartier Sud, Prix \$20,000.00.

Mary Lyonnais et al. à Henry Lyonnais de leurs droits dans les lots 8b, 9b, 9c, 8d, 8c, 9d rang 2 Compton, Prix \$1,000.

J. W. Grogère à Mlle Emilienne Coiteau de partie du lot 518 Orford, Prix \$1,000.

Moïse Allaire à Alfred Gédéon de lots 304 et 309 quartier Est, Prix \$5,800.00

RECETTES DU CANADIEN NATIONAL

Les recettes brutes du Canadien National durant la semaine terminée le 31 mars 1937 se sont élevées à \$4,251,021, contre \$4,891,588 durant la semaine correspondante de 1931, une diminution de \$640,567.

LA CONCURRENCE DE L'AUTO AFFECTE LE...

(Suite de la première...)

Dépenses capitales additionnelles sur le réseau Canadien National	419,669,620.64
Placements dans les Compagnies affiliées	36,675,835.08
Placements aux fonds d'assurances et d'amortissement	24,169,959.82
	\$867,052,795.69

Parlant des revenus le rapport dit que ceux du service des marchandises ont diminué de \$31,967,127 ou de 18.92 p.c. Chaque groupe de produits importants accuse une diminution de tonnages. Les produits agricoles ont diminué de 3.6 p.c., ceux de l'industrie animale de 8.7 p.c., ceux des mines de 30 p.c. soit un total moyen de 23.6 p.c.

Faible récolte

La récolte du grain au Canada, en 1931, a été fort en dessous de la normale. La demande considérablement réduite pour le papier à journal canadien a amené la fermeture complète ou partielle de plusieurs papeteries. Comme résultat de ce ralentissement industriel le charbon et le coke ont été beaucoup moins en demande. De plus la concurrence du transport par eau, encouragée par l'élargissement du Canal Welland, s'est fait vivement sentir.

Les revenus du service des voyageurs, comparés à ceux de 1930, accusent une diminution de \$8,432,896 ou de 30.94 p.c. Cette réduction dit le rapport, reflète le mauvais état des affaires, la suppression de trains par mesure d'économie et la concurrence plus forte des véhicules automobiles. Les revenus du service de messagerie accusent une diminution de \$2,998,544 ou de 47 p.c. La quantité de poisson expédiée des Provinces Maritimes et de la côte du Pacifique a été moindre que d'habitude. La mauvaise saison a aussi affecté le transport des fruits et les messageries ont souffert de la concurrence intensifiée des véhicules-moteur.

Les revenus du service des télégraphes ont diminué de \$1,086,032 ou de 26 p.c. comme résultat du ralentissement des affaires.

Vive concurrence

Parlant de la concurrence des véhicules-moteur qui a sérieusement affecté le trafic par chemin de fer le rapport dit: "L'Administration du chemin de fer national du Canada approuve entièrement une politique de bonne route pour le fer, mais il est de plus en plus évident que l'usage sans réserve et sans contrôle des routes pour fins commerciales est de nature à avoir de graves conséquences. Le véhicule-moteur commercial a un utilité économique dans le domaine du transport, mais le Chemin de fer est tout de même chargé d'assurer au cours de l'année la plus forte proportion du transport. L'usage des véhicules-moteur au-delà de sa propre sphère économique ne peut avoir d'autre effet que d'augmenter le prix général du transport pour les citoyens du Canada.

"La sérieuse diminution de trafic qui s'est continuée en 1931, dit le rapport, a abouti à une densité de circulation de seulement 703,099 milles-tonnes et 23,238 milles-voyageurs par mille de voie — une situation sans précédent depuis l'avant-guerre — demandait des mesures d'économie extraordinaires. L'on notera avec satisfaction que les véhicules-moteur n'ont pas causé de dommages à la propriété qui a toujours été maintenue dans un état pouvant assurer une exploitation sûre et efficace. L'on notera aussi que bien que la densité du trafic des marchandises ait été de 15 p.c. inférieure à celle de 1930, les tonnes-milles brutes, par train-heure ont augmenté de 20,800 à 22,800 et que le chargement moyen des trains a augmenté de 1,477 tonnes brutes à 1,494 tonnes brutes. La consommation réduite du combustible par 1,000 tonnes-milles brutes, par le service des marchandises, accuse le même progrès qui s'est d'ailleurs toujours manifesté, d'année en année, depuis l'amalgamation du réseau. En 1931 elle fut de 117 livres par mille tonnes-brutes, une amélioration de 25 livres sur le résultat enregistré en 1921. Le nombre de trains-milles voyageurs a été réduit de 3,250,000 par comparaison avec 1930 et de 3,750,000 par comparaison avec 1929. Les retraits dans le service des voyageurs qui ont été effectués durant l'été et l'automne de 1931 ne sont pas naturellement tout à fait reflétés dans les chiffres d'exploitation pour l'année. Il est à remarquer que \$14,398,301, soit 52.2 p.c. de la réduction totale des dépenses d'exploitation proviennent des dépenses de transport qui elles-mêmes reflètent le coût de la circulation. Le coût, par diem, de l'usage des wagons étrangers est étroitement appa-

ré aux frais de transport et les efforts tentés pour réduire cet item ont donné de bons résultats puisque les frais ont diminué de \$1,204,496 sur les chiffres de l'année précédente.

Dépenses d'entretien

Les dépenses d'entretien de la voie et des constructions accusent une diminution de \$5,066,075 ou de 12.7 p.c. par comparaison avec 1930. Les renouvellements de traverses furent en moyenne de 327 par mille et 538.0 milles de rail ont été remplacés par des rails de même poids ou plus lourds.

Les dépenses d'entretien du matériel accusent une réduction de \$4,937,056 ou de 11.4 p.c. sur les chiffres de 1930. Les locomotives et wagons ont été maintenus en bon état. Le pourcentage des locomotives en état de service au 31 décembre 1931 était de 73.1 p.c. et celui des wagons de marchandises de 92.2 p.c.

La réduction de \$26,085,905 dans les dépenses d'exploitation peut se répartir ainsi: travail, \$14,881,110, matériel et divers, \$11,404,795.

L'exploitation des hôtels s'est soldée par un déficit d'exploitation de \$198,765 après le paiement de \$102,863 pour taxes. Les recettes du Château Laurier ont été plus fortes qu'en 1930 et après paiement de \$51,680 pour taxes, le profit d'exploitation fut de \$115,711."

Dépenses de capital

Parlant des dépenses de capital le rapport dit que la politique gouvernementale des dépenses fut influencée par des motifs d'économie d'une part et de l'autre par le désir de soulager la crise du chômage. Le programme des dépenses de capital approuvé par le Parlement pour l'année représentait un total de \$49,193,863, dont \$9,425,477 pour travaux devant être effectués en vertu de la Loi sur le chômage, 1930. Toutefois, comme la situation financière du réseau s'accusait plus précocement il devint nécessaire de réduire ces dépenses. L'exécution de plusieurs projets fut retardée et d'autres furent suspendus. Le principal travail inachevé relevant du compte capital est le Terminal de Montréal, entreprise dont les travaux ont été suspendus le 3 octobre 1931.

Le total net des dépenses de capital pour le réseau, y compris les lignes de l'Est, s'est élevé à \$31,287,067.04 durant l'année. Le programme de construction des embranchements (1929-1932) a été poursuivi de la façon suivante:

Réglaige	82.22
Rail posé	81.28
Ballastage	82.06
Lignes télégraphiques	127.42
Cloûture	167.84

Les frais de nouveau matériel durant l'année furent élevés à \$14,627,545. Il a été acheté 23 locomotives, 4,304 wagons-marchandises, 11 voitures-voyageurs et 8 autres pièces de matériel de service. Sur ce total, 23 locomotives durant l'année furent construites dans les ateliers du Réseau National.

L'inventaire du matériel et effets révèle une diminution considérable sur l'année précédente. Les prix d'achat ont été quelque peu plus bas qu'en 1930. La pratique d'acheter autant que possible des marchandises d'origine canadienne s'est continuée.

Réduction de salaires

Au sujet des salaires et de la main-d'œuvre le rapport dit que le nombre moyen d'employés du réseau, y compris les lignes de l'Est, en 1931, fut de 91,416 contre 101,046 en 1930, une diminution de 9.50 pour cent. La main-d'œuvre d'exploitation a touché \$125,950,811 ou 11.44 pour cent sur l'année précédente. Soixante-trois sous et deux tiers de chaque dollar dépensé est allé à la main-d'œuvre.

Le rapport parle aussi de la réduction des heures de travail et des salaires des employés ainsi que des appointements des hauts fonctionnaires. Il mentionne la décision du bureau d'arbitrage recommandant une réduction de 10 pour cent dans les salaires des mécaniciens, chauffeurs et autres employés de l'exploitation active et ajoute que bien qu'il ait été nécessaire d'avoir recours à un bureau d'arbitrage dans ce cas les relations entre la Compagnie et ses employés sont demeurées cordiales.

Le rapport de l'exploitation des Lignes de l'Est accuse \$23,231,424 de recettes et \$29,624,986 de dépenses ce qui laisse un déficit d'exploitation pour l'année de \$6,393,562, une augmentation de \$3,965,800 sur le déficit de l'année précédente.

La diminution du trafic sur les Lignes de l'Est fut générale et représente une diminution de 1,154,428 tonnes ou de 22 pour cent. Les revenus du service des voyageurs ont diminué de 26.26 pour cent. Les dépenses d'exploitation ont été réduites de \$3,403,628.

Après une année complète d'exploitation l'hôtel "Nova Scotian" accuse un profit, après paiement des taxes, de \$27,725 ce qui est considéré satisfaisant, étant donné l'état général des affaires.

La construction des embranchements sur les Lignes de l'Est a été continuée, mais au ralenti à cause des difficultés financières. Les travaux accomplis sont les suivants: 14.36 milles de régalaie, 7 milles de ballastage, 8 milles de lignes télégraphiques et 2.40 milles de cloûture.

LE CONSEIL APPROUVE LE MAIRE

(Suite de la page 3)

C'est votre avocat, qui n'est pas celui de la cité qui vous a peut-être renseigné ainsi. Je voudrais que notre avocat nous a déclaré que le conseil pouvait changer la direction des fonds du chômage et les appliquer aux travaux exécutés pour venir en aide aux chômeurs. Maintenant on les a les fonds nécessaires et on votera ce soir pour que l'entreprise de la rue St-François se continue en approuvant ce qui a été fait jusqu'ici.

"Je crois que vous savez les choses d'un peu trop loin au conseil, poursuit l'échevin Gelinias et c'est pour cela qu'il vous est difficile de les comprendre.

LE CONSEIL APPROUVE LE MAIRE

(Suite de la page 3)

L'ingénieur de la Cité, (Signé) THOS. TREMBLAY.

L'échevin Blais répliqua en maintenant son idée première que le conseil n'a pas le droit de voter sur la question du virement de fonds et l'échevin Fred Gelinias lui répondit:

"C'est votre avocat, qui n'est pas celui de la cité qui vous a peut-être renseigné ainsi. Je voudrais que notre avocat nous a déclaré que le conseil pouvait changer la direction des fonds du chômage et les appliquer aux travaux exécutés pour venir en aide aux chômeurs. Maintenant on les a les fonds nécessaires et on votera ce soir pour que l'entreprise de la rue St-François se continue en approuvant ce qui a été fait jusqu'ici.

"Je crois que vous savez les choses d'un peu trop loin au conseil, poursuit l'échevin Gelinias et c'est pour cela qu'il vous est difficile de les comprendre.

L'échevin Edwards: A mon avis

le conseil n'a pas d'autre alternative ce soir que de voter la motion présentée et d'approuver le rapport de la voirie qui nous est soumis. Il ne s'agit pas d'établir le blame sur celui-ci ou celui-là; l'autorité du conseil va tout couvrir. Maintenant on peut se demander où prendront nos fonds? On nous dit couramment que l'entreprise va coûter \$400,000; c'est un chiffre considérable.

L'échevin Labrecq: Je vais mettre mon collègue bien à son aise. Il faut finir son terme en paix, il n'aura pas un seul sou à déboursier de sa poche pour l'entreprise. On a voté la somme globale de \$175,000 pour l'entreprise en comptant les crédits affectés pour la voirie. Où prendront nos fonds? On nous dit couramment que l'entreprise va coûter \$400,000; c'est un chiffre considérable.

Christie's Arrowroot Biscuits

Sains et enjoints
petits Canadiens

Observez partout notre jeunesse canadienne... cette vigoureuse santé du corps... ce vif regard... l'expression de la santé.

Plusieurs de ces petits, comme leurs parents avant eux, ont été élevés à l'aide des Christie's Arrowroots. Les mamans préfèrent les "Christie's" parce qu'ils sont faits de pur arrowroot contenant tous les éléments nutritifs et vivifiants nécessaires aux enfants qui se développent.

Il n'y a pas de substitution pour les
Christie's Arrowroots

voir pris à coeur les intérêts des contribuables.

"Le maire a pris des responsabilités et nous sommes heureux de le féliciter aujourd'hui. Il a certes mieux agi que quelques têtes chaudes du quartier nord qui se contentent de critiquer à tort et à travers sans jamais vouloir se renseigner à la bonne source; mais on ne changera pas ces individus; ils sont nés des critiques, et ils le resteront.

Je puis répondre à l'échevin Blais que l'argent voté pour son quartier restera pour son quartier; on fera les travaux jugés nécessaires à la rue St-François; l'échevin Armitage parle dans le même sens, ajoutant qu'aucune irrégularité n'a été commise et que les travaux doivent être finalement approuvés.

L'échevin Edwards: Puisque le leader du conseil a donné des chiffres précis sur le coût des travaux, je ne puis que le féliciter d'être demeuré en deca des crédits votés et je vais approuver la motion.

L'échevin Morin demande au maire de permettre à l'échevin Blais de parler de nouveau et ce dernier se lève pour dire qu'il n'approuve rien de l'attitude du conseil en l'occurrence, et il se défend de n'avoir voulu insulter le maire ni aucun de ses collègues.

Le maire demande le vote sur la motion, qui est alors adoptée avec la seule dissidence de l'échevin Omer Blais.

"Un AMBASSADEUR du Canada à l'Étranger"

"Dans chaque port important où je me suis arrêté, j'ai trouvé deux grandes compagnies canadiennes — le Pacifique Canadien et la Sun Life," — disait récemment un globe-trotter.

"La Sun Life of Canada est une Compagnie internationale. On la trouve dans presque tous les pays, elle jouit partout d'une réputation sans tache!" — disait un ancien Président de la National Life Underwriters' Association, après avoir fait le tour du monde.

C'EST en 1880 que la Sun Life Assurance Co. of Canada a ouvert sa première succursale à l'étranger. Elle fait actuellement des affaires dans toutes les parties du monde sauf en Océanie.

Ceux de nos assurés qui voyagent ont à leur disposition, où qu'ils aillent, nos succursales et nos représentants. C'est pour eux presque un service consulaire.

Par la fidélité avec laquelle elle remplit ses engagements notre Compagnie a établi pour les maisons d'affaires canadiennes une réputation enviable. Elle a ouvert la voie au commerce canadien, et fait respecter notre pays à l'étranger. Elle est un ambassadeur du Canada.

Bas prix correspondants, des autres gares du Q. C. R.

Pour autres renseignements et billets, s'adresser au Bureau de Sherbrooke, 91, rue Wellington Nord (Tel. 139); ou au Bureau des Billets à la Gare (Tel. 287); ou au Service du Trafic Voyageur (Tel. 1422), Sherbrooke, ou à tout agent du Q. C. R.

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

Tonique Printannier

Rien n'égalé du bon lait pasteurisé.

De bas prix mais de haute qualité nutritive.

Pour le bien-être de vos enfants, n'employez que du lait pasteurisé.

SHERBROOKE Pure Milk Co., Ltd.

TEL. 886 887

Pour un BILLET DE 5 DOLLARS deux personnes peuvent faire le voyage aller et retour, à

QUEBEC

et les dépenses à des taux bas correspondants, pour le séjour à Québec, tel qu'annoncé dans les circulaires distribuées actuellement, font de ce voyage une excursion vraiment à prix d'ambaine.

Un train spécial quittera Sherbrooke à 8.15 a.m. Samedi, le 9 avril

et arrivera à la Gare du Palais, Québec, à 12.55 p.m. Le retour s'effectuera par le train spécial qui quittera la Gare du Palais, Québec, à 8.00 p.m., dimanche, le 10 avril, pour Sherbrooke.

Ces billets à prix spéciaux seront également valables sur le train qui quittera Sherbrooke à 4.10 p.m., le 9 avril, arrivant à Lévis à 8.15 p.m., et pour le retour, sur le train qui quittera Québec à 4.10 p.m., dimanche le 10 avril, ou le train qui quittera Lévis à 7.55 a.m., lundi, le 11 avril.

LE PRIX DE L'EXCURSION N'EST QUE DE

\$2.50

La moitié de ce taux pour enfants âgés de 9 ans et de moins de 12.

Bas prix correspondants, des autres gares du Q. C. R.

Pour autres renseignements et billets, s'adresser au Bureau de Sherbrooke, 91, rue Wellington Nord (Tel. 139); ou au Bureau des Billets à la Gare (Tel. 287); ou au Service du Trafic Voyageur (Tel. 1422), Sherbrooke, ou à tout agent du Q. C. R.

QUEBEC CENTRAL

Comment se répartit la chambre française

L'effectif est de 615 membres dont les socialistes, les radicaux-socialistes, les républicains-démocrates, les républicains de gauche forment les principaux groupes.

PARIS, 5. — Alors que l'effectif de la prochaine Chambre sera de 615 membres, l'effectif total de la Chambre qui disparaît était de 612 membres, mais, par suite des décès et démissions, elle se trouve présentement réduite à 597 membres.

Sur ce nombre, on compte 10 communistes, 112 socialistes, 12 radicaux-socialistes, 167 radicaux-socialistes, 29 indépendants de gauche, 49 gauche radicale, 15 groupes sociaux radicaux, 64 républicains de gauche, 18 démocrates populaires, 28 action démocratique

Il n'y a rien de romanesque dans un mauvais estomac!

Les Français sont reconnus pour leur sensibilité romanesque. Avec une chanson aux lèvres et un sourire dans les yeux, un cœur léger, ils sont les plus grands amoureux de l'univers. Plus d'un a aimé et accablé avec un penchant naturel pour les meilleures choses de la vie, leur appétit échappe souvent à tout contrôle.

Les aliments riches, lourds, qui demandent le sens très artistique de leurs natures, leur causent beaucoup de maux. L'indigestion, l'acidité et le surcroît d'estomac, la mauvaise humeur et des douleurs stomacales leur causent des douleurs après chaque repas. Après la vivacité de leur démarche disparaît, l'éclat de leurs yeux, leur entrain et leur gaieté deviennent chose du passé et leur rentrent la vie misérable.

Mais ces maux peuvent être facilement surmontés et à si peu de frais qu'il semble inutile de souffrir plus longtemps. Rendez-vous simplement chez votre pharmacien et procurez-vous un paquet de Macné-Bisurattée et prenez-en une cuillerée après chaque repas. Ceci enlèvera instantanément l'indigestion, portera un soulagement bienvenu à l'estomac aigre, adoucira l'haleine stomacale. Mangez ce qui vous plaît, mais ne souffrez pas inutilement.

La dernière dose même de Macné-Bisurattée vous semblera un bienfait merveilleux. La chanson sur les lèvres et l'éclat des yeux reviennent et vous aurez tout fait d'apprendre comme il est facile d'avoir une excellente digestion sans douleurs stomacales ni aigreurs et acidités d'estomac.

La Macné-Bisurattée est en vente partout, dans l'univers entier. Des centaines de mille bouteilles sont employées en France chaque année et tous les vrais Français ne tiennent pas par cet excellent remède.

MILBURN'S HEART AND NERVE PILLS

Douleurs Aigües au Coeur et les Nerfs Délabrés

M. Fred J. Chase, Thompson Station, N.-E. écrit: "J'ai employé avec de merveilleux résultats les Pilules Milburn pour le Coeur et les Nerfs. Mon cœur battait si vite, que je devais m'asseoir pendant mon travail de bureau. J'avais des douleurs aigües au coeur, quand le me couchais, le soir. Mes nerfs étaient aussi en très mauvais état, mais après avoir employé deux boîtes de Pilules Milburn pour le Coeur et les Nerfs, se que sent parfaitement bien, et je puis travailler librement de plus que je ne pensais depuis des années."

Prix 50c la boîte

En vente à toute pharmacie ou magasin général, ou envoyée directement par le vole sur réception au prix, par The T. Milburn Co., Ltd., Toronto, Ont.

MAGASIN TECO

Ouvert de 9 a. m. à 6 p. m. tous les jours. Tél. 1600
Vendredi de 9 a. m. à 9.30 p. m.

Magasinez Tôt Mercredi et Jeudi

Nouvelle Expédition de Chic Chapeaux

UN achat spécial très heureux nous permet de vous offrir ces élégants nouveaux chapeaux de paille, à un prix bas exceptionnel. Des chapeaux en belle paille pour dames et demoiselles. Noir, rouille, marine, rouge et brun. Entrées de tête assorties. Chacun... **1.00**

Mères! Profitez de Cette Offre

CHIC complets en flanelle de coton et laine pour garçonnets. Le manteau est à croisée simple, avec emblème brodé sur la poche, et poches rapportées. Avec une culotte, leu et gris seulement. Tailles 24, 25, 28. Complet... **1.98**

Taille 30 Complet... **2.29**
Au rez-de-chaussée

Nouvelle Expédition d'Argenterie E. P. N. S.

Cette belle argenterie vous est offerte à un bas prix. Elle comprend porte-thières, chandeliers, tasse pour bébé, assiettes à gâteau aux corbeilles à bonbon, service à sucre et à crème, plateaux à salade, vases et plateaux à dessert. Le morceau... **1.00**
Au rez-de-chaussée

Offre Spéciale! Couvrelits Ondulés

Couvrelits en coton avec rayures roses, bleues, vertes, jaunes et mauves. Dans un choix de beaux patrons. Dimensions 80 x 100 pouces. Chacun... **1.89**
Au deuxième

Spécial! Manteaux de Serge pour Enfants

Chic petits manteaux de serge marin pour enfants, style matelot, garnis de boutons de cuivre et avec emblème sur la manche. Tailles 2, 4 et 6 ans. Chacun... **1.98**
Au troisième

MAGASIN TECO
ST. EATON CO.

DELAI A L'ASSURANCE DES TAXIS

Le conseil ajourne le projet de rendre l'assurance obligatoire, à la demande des propriétaires de taxis.

PRECAUTION COUTEUSE

Le projet d'imposer une assurance obligatoire aux propriétaires de taxis de la cité sera probablement retardé d'une année, à la suite des démarches que les propriétaires de taxis ont entreprises, hier soir, auprès des membres du conseil municipal. Pour le moment, le règlement projeté est referé de nouveau au comité de la police.

Le règlement imposé ce qui suit: "Aucune licence de taxi ne sera émise, à moins que le propriétaire ne dépose entre les mains du trésorier de la cité, copie d'une ou de plusieurs polices d'assurance en garantissant contre les actions en indemnité dirigées contre lui par des tiers, à raison d'accidents causés par ce taxi, et imputables à sa faute, à celle de ses employés ou à celle de personnes dont elle a le contrôle."

"Ces polices d'assurance doivent être émises par une compagnie autorisée à assumer des risques dans la province, pour un montant qui ne devrait pas être inférieur à \$1,000 dans le cas de dommages à la propriété, \$5,000 dans le cas de lésions ou de blessures corporelles causées à une seule personne, et à \$10,000 dans le cas de lésions ou de blessures corporelles causées à plus d'une personne, mais résultant de même accident."

Cette ou ces polices d'assurance doivent être maintenues en vigueur pendant toute la durée de la licence, sans quoi la licence accordée deviendra nulle ipso facto, et elles devront contenir une clause stipulant que le propriétaire ne pourra être annulé sans avis préalable par écrit, au trésorier de la cité."

Coût prohibitif

Les échevins ont entendu les réclamations et les protestations des propriétaires de taxis, dont Me C.-C. Cabana s'est fait l'interprète au conseil.

Je demanderais aux échevins de bien vouloir remettre à un an l'adoption de ce règlement, pour de multiples raisons, dont voici les plus importantes: l'assurance en question coûte un prix prohibitif, soit \$243 par année pour chaque automobile; il en résultera que nombre de propriétaires devront abandonner et cela augmentera le nombre de chômeurs; de plus le nombre des taxis est à peine suffisant pour les besoins des citoyens de la cité. Enfin, si l'assurance est imposée, les taxis devront élever leurs taux pour leur permettre de vivre et ce sont

quelque chose se prépare chez L. P. Fisette & Co. (POELLES BEACH) Attention! Prenez garde!

les citoyens qui payeront en définitive. Me Cabana poursuit en se demandant s'il est vraiment raisonnable d'imposer de nouvelles charges aux taxis. On se plaint des accidents qui surviennent et du peu de ressources de certains chauffeurs responsables de ces accidents, dit Me Cabana, à cela je puis répondre, que ces accidents sont peu nombreux à Sherbrooke et j'ajouterais que les propriétaires de taxis se trouvent également dans l'embarras quand des accidents leur sont causés et que les auteurs responsables sont sans le ou pour payer les dommages.

Il énumère ensuite qu'il coûte \$1.182 par année pour exercer le métier de conducteur de taxis à Sherbrooke, et ces frais sont: permis d'automobile, \$30; permis de taxi, \$20; carte d'identité, \$2; permis de chauffeur, \$5; loyer du poste de taxis, \$260; essence, huile, \$365; déterioration de l'automobile, \$500. Si l'on ajoute encore \$343 pour l'assurance obligatoire, il leur restera peu de chose pour vivre.

\$3.50 par jour

Un chauffeur de taxis fait en moyenne dix voyages par jour, continue Me Cabana, soit \$3.50 par jour. Comment voulez-vous qu'il puisse vivre? Il lui faudrait au moins 15 voyages par jour et même vingt pour lui permettre de payer tous les frais qu'on lui impose.

Je proposerais que la ville en reçoive le permis de \$30 que lui paye chaque chauffeur de taxi, leur donne le terrain gratuit pour leur poste de stationnement, cela leur éviterait une somme de \$200 et en retour, les chauffeurs pourraient prendre une assurance. La ville possède nombre de terrains vacants qu'elle pourrait fort bien utiliser dans ce but.

Me Cabana ajoute que les propriétaires ne sont pas opposés au principe de l'assurance. "Donnez leur une chance de se refaire en ces temps difficiles, et l'an prochain, ils pourront peut-être accepter l'assurance que vous proposez."

L'échevin Edwards: Cette démarche des propriétaires de taxis mérite considération et je propose que leur demande soit référée de nouveau au comité de police pour considération et étude.

L'échevin Morin appuie cette

LA CULTURE POTAGERE A MAGOG

La Chambre de Commerce encourage la culture du potager. — Pétition à Ottawa.

MAGOG, 5. — La Chambre de Commerce locale a tenu son assemblée mensuelle régulière à la salle de l'hôtel de ville, sous la présidence de M. C.-S. Harris, son président. Après l'expédition des affaires de routine, il a été décidé d'organiser cette année tout comme l'an dernier, des concours pour stimuler les agriculteurs à la culture des jardins potagers. Les gagnants des différents concours recevront une prime substantielle.

Voici la liste des concours pour lesquels la Chambre de Commerce offrira des prix: 10, culture du potager en général; 20, culture de la patate; 30, culture du céleri; 40, culture des oignons; 50, culture des pois-verts.

Plusieurs hommes d'affaires de la ville ont exprimé le désir de donner des prix d'encouragement et il n'y a pas de doute que l'émulation parmi les producteurs ne fera pas défaut pour gagner ces primes. La liste des généreux donateurs sera publiée plus tard.

Le sous-chef de police Gustave Dufresne, se remet normalement de l'opération qu'il a dû subir il y a quelque temps.

M. Charles Messara, marchand, est à l'Hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke, où il a dû subir l'opération de l'appendicite. Le conseil de ville a adopté une résolution à l'adresse du gouvernement fédéral, demandant un examen; il demande que le chef procureur examine les taxes contre ceux qui abusent d'eux, et ajoute que si l'assurance est imposée, au moins 60 pour cent des propriétaires de taxis devront abandonner la profession. La motion Edwards est ensuite adoptée.

tenance de temps pour compléter l'exécution des travaux remédiateurs au chômage que la ville a entrepris. Cette extension de temps est nécessaire pour les travaux de pavages compris dans le programme des dix travaux parce que les pavages ne peuvent pas être exécutés pendant la saison d'hiver.

Cette résolution vient à la suite d'une délégation d'un groupe de maires, dont le maire de Magog, M. J.-P. Coastlin, qui est allée rencontrer le premier ministre de la province récemment.

FORMATION D'UN CLUB DE JEUNES ELEVEURS A LAURIERVILLE

LAURIERVILLE, 5. — La Coopérative Agricole de Laurierville vient de former un club de jeunes éleveurs.

M. Gérard Isabelle en est le président et M. Hervé Vachon le secrétaire.

Un concours d'alimentation des jeunes vœux vient d'être organisé.

PUREMENT VÉGÉTALES Parfaites pour faire cesser la CONSTIPATION parce qu'elles stimulent le foie en régularisent les intestins.

CARTER'S PILLS Assez douces pour être données à un enfant. En vente partout, en paquets rouges de 25c et 75c.



CHESTERFIELD KROEHLER \$39

Seul Kroehler peut fabriquer, et seuls nous-mêmes pouvons vous offrir un chesterfield de cette qualité à un tel prix. Réduit de \$65.00. Capitonnage en mohair ou tapisserie, à votre choix.

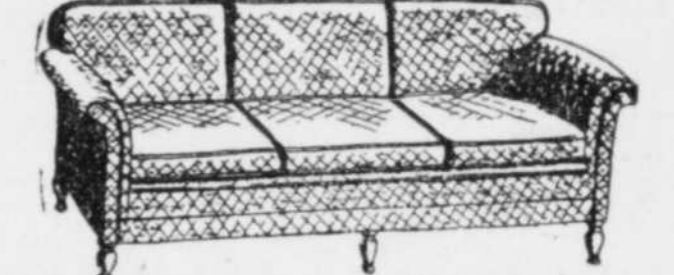
UNE VENTE — TANT QU'IL Y EN AURA — DE

SOFAS-CHESTERFIELD KROEHLER

Valeurs de \$50.00 à \$90.00 pour

\$39. et \$44.

Une chance comme celle-ci se présente rarement. Ce sont des Chesterfields pleine grandeur à moins que le prix d'un fauteuil seulement.



LE "LAWSON", UN NOUVEAU MODELE KROEHLER EN REPS DE TOILE BLEU ET AVEC COUSSINS EN FRISE

Moins que la moitié du prix régulier. Le capitonnage est d'un attrait exceptionnel en reps de toile bleu. Un modèle à lignes droites. Rég. \$85.

\$44



CONFORT ET QUALITE KROEHLER En Mohair Anglais, et Coussins en Moquette

L'éclat doux et soyeux de ce mohair à poil long et la beauté des coussins réversibles épatants en moquette rendent ce mobilier tout à fait charmant.

\$39

LE MODELE "REINE ANNE" KROEHLER En tapisserie ou mohair, avec coussins réversibles

Voici un Chesterfield qui donnera des années de confort et de beauté à votre foyer, à un prix bas surprenant.

\$44

Des Valeurs comme celles-ci ne sont jamais répétées. La quantité est limitée, et nous savons que nous ne pourrions jamais obtenir de telles valeurs une autre fois. Nous vous exhortons donc à magasiner de bonne heure et à faire votre choix immédiatement.

Garanties de KROEHLER

- 1 La charpente ne se relâchera pas, ne se déformera pas, ni ne se brisera.
- 2 Le siège et le fondement ne se déformeront pas, ni ne défonceront.
- 3 Toutes les bouffures sont propres, nouvelles et hygiéniques.

NOS GARANTIES

- 1 Tous des Chesterfields neufs, reçus en un plein char, vendredi dernier.
- 2 Les dessins et capitonnages sont de notre choix, et tous des plus nouveaux modèles.
- 3 Les prix sont de 15% à 50% plus bas que les plus récentes valeurs régulières.

ECHENBERG BROS.

Les Meilleurs Meubles aux Meilleurs T...

SOYEZ AUX ECOUTES

Paula C.K.A.C. chaque vendredi à 4.45 P.M., le concours de musique Viau. Vous avez l'occasion de gagner un superbe service à thé en argent plaqué.





Au fourneau aujourd'hui, Livré demain!

Des biscuits délicieux de toute sorte... sandwich ou nature... au goût de chacun, à la portée de toutes les bourses—mais toujours de la même qualité... friands, appétissants, frais et délicieux. Viau vend votre biscuit préféré—il sort du fourneau aujourd'hui dans votre propre province et vous est livré demain par Viau, le fabricant de biscuits indépendant le plus important du Canada, établi depuis plus de soixante ans. Goûtez à leur délicieuse fraîcheur. Chez votre épicièr.

WHIPPET au chocolat: Une des délicieuses variétés VIAU

LA CORPORATION DES BISCUITS VIAU LIMITEE, MONTREAL

BISCUITS VIAU

FRAIS—PARCE QU'ILS SONT CUITS DANS VOTRE PROPRE PROVINCE